

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 107 (1989)
Heft: 160

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang

Freitag

18. August 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 77.—, halbj. Fr. 46.—, Ausland Fr. 101.— jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎031 65 11 11, pro mm 70 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 77.—, un semestre fr. 46.—, étranger fr. 101.— par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎031 65 11 11, le mm 70 cts
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année

Vendredi

18 août 1989

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigungen

Suka AG, in Bülach, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1989, S. 3091). Sitz der Gesellschaft ist: Winkel. Adresse: Brütterstrasse 16. Käser-Infanger Stefan, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nicht in Bülach, sondern in Winkel bei Bülach.

Neofidaria AG, in Zürich 5, Treuhandgeschäfte jeder Art (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2778). Künzel Hans-Rudolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er bleibt aber Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Toni Miba Produktions AG, in Winterthur, Herstellung von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2627). Die Schreibweise der Firma lautet richtig: **Toni-Miba Produktions AG**.

8. August 1989

Pohl Telecommunication Consulting AG, in Küssnacht, Schüracherstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 8. 1989. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen zur Unternehmensberatung, es handelt sich dabei um herstellernabhängige Beratung und Unterstützung auf dem Gebiet der Telekommunikation und der Informatik; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Pohl Karl-Heinz, von Gossau ZH, in Küssnacht ZH, Präsident mit Einzelunterschrift, und Pohl Verena, von Küssnacht ZH, und Gossau ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. August 1989

Gastgewerbe AG Zürich, in Zürich, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1987, S. 985). Statuten am 21. 7. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 650 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Neuer Zeichnungsberechtigter: Fellingner Daniel, von Küssnacht ZH, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989

Linotype Aktiengesellschaft, Eschborn, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 11, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten, Maschinen usw. (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 342), mit Hauptsitz in Eschborn (D). Bieck Rolf D., ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

8. August 1989

Reha-Bau AG (Reha-Bau SA) (Reha-Bau Ltd), in Zürich, Hönggerstrasse 117, Zürich 10, c/o JCT Consulting + Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1989. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Generalunternehmensarbeiten, Planung und Erstellung von Bauten; Handel mit bausewerlichen Produkten und Zusätzen; An- und Verkauf, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art; Durchführung von Finanzgeschäften; Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 6. 1989 mit Inventarliste Personenwagen, Maschinen und Einrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 51 050, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Reichen Hanna, von Frutigen, in Uebeschi, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. August 1989

Arid Electronic AG, in Zürich 8, Verwertung von Patenten und Know-how, insbesondere auf dem Gebiet der Leistungselektronik (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3030). Simon Ulrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1989

Jacobs Suchard SA, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1282). Neuer stellvertretender Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Krauss Yost S., österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Zuber Christof, von Birmensdorf ZH, in Zürich.

8. August 1989

«Pel-Job» Bagger AG, in Zürich 9, Handel mit Maschinen des Hoch- und Tiefbaus usw. (SHAB Nr. 73 vom 1. 4. 1986, S. 1197). Statuten am 15. 6. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen

Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000, zerlegt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus freien Reserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

8. August 1989

Cadra AG, in Wetzikon, Vermittlung von Kaderpersonal, Schulungsberatung usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1141). Bussmann Bruno und Dr. Leutenegger Hans Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Worch Heino, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

8. August 1989

Ermitage AG Küssnacht, in Küssnacht, Betrieb von Unternehmungen auf dem Gebiete des Gastgewerbes (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1537).

Hotel Kusen AG, in Küssnacht (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1522).

Neues Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Zünd Rudolf, von Altstätten, in Schaan (FL). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Diener Arnold, von Zürich und Fischenthal, in Stäfa. Ammann Alphons, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

8. August 1989

Multiflex AG, bisher in Luzern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1980, S. 96). Statuten, ursprünglich vom 6. 2. 1975, am 21. 7. 1989 geändert. Neue Firma: **TUV Treuhand- und Vermögensverwaltungs AG**. Neuer Sitz: Klöten. Adresse: Schaffhauserstrasse 146 (eigene Büros). Neuer Zweck: Durchführung und Überwachung von Treuhandgeschäften aller Art, Vermögensverwaltung, insbesondere Portfolio Management, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Haeberli Adrian (bisher), von Münchenbuchsee, in Greifensee, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. August 1989

Fischer Profil AG, in Zürich 11, technische Artikel (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1989, S. 2885). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 6. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

8. August 1989

Concrete Chemie AG, in Pfäffikon, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984, S. 2077). Neue Adresse: Hotzenweidstrasse 51D.

8. August 1989

K. Lüthi AG, in Zürich 11, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1946). Neue Adresse: Kehlhofstrasse 4, Zürich 3.

8. August 1989

Elbarg Elgger Innenausbau AG, in Elgg, Herstellung und Ausführung von Schreiner- und Innenausbauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3362). Fries Urs, Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

8. August 1989

Elbarg Elgger Innenausbau AG, Zweigniederlassung in Winterthur III, Herstellung und Ausführung von Schreiner- und Innenausbauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3362), mit Hauptsitz in Elgg. Fries Urs, Mitglied des Verwaltungsrates, führt seine Einzelunterschrift nun zugleich als Präsident und Delegierter desselben.

8. August 1989

Vomag Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1165). Martucci Michele ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Schneider Herbert, von Mels, in Rorschacherberg, mit Einzelunterschrift.

8. August 1989

Alos AG, in Zürich 3, optische und fototechnische Erzeugnisse (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2509). Die Procura von Singer Peter ist erloschen.

8. August 1989

Hugo Kahn AG, in Zürich 2, Verwaltung von Wertschriften und anderen Vermögenswerten (SHAB Nr. 252 vom 18. 10. 1988, S. 4359).

Hugo Kahn & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1988, S. 4384).

Prokura von Zimmermann Leo erloschen.

8. August 1989

Texsana Reinigung Wädenswil AG, in Wädenswil, chemische Kleiderreinigungsanstalten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986,

S. 770). Troxler Vital ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: von Heyking Karin, von Wädenswil, in Wollerau, Präsidentin, und Profer Marcel Gerhard, von Hochfelden, in Wädenswil.

8. August 1989

Malina Wong AG, in Rümlang, Handel mit und Fabrikation von Textilien usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1988, S. 4940). Woog Pierre-Louis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Späni Karola, von Zürich und Untenberg, in Zürich.

8. August 1989

Novitas Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2210). Vetsch Florian ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Katz Hans-Peter, von Zürich, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989

Novelectric AG, in Buchs, Konstruktion und Vertrieb von Apparaten aller Art sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988, S. 2172). Savikko Jussi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Verleger Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wendelstein (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989

Giva Holding AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1305). Ilg Waldo C. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1989

Lewa-Leichtwandbau AG, in Winterthur II (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3230). Dudler Robert ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura: Ochs Renata, von Wiesendangen, in Winterthur, und Ochs Markus, von und in Wiesendangen; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht untereinander.

8. August 1989

Bodywell AG, in Küssnacht, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Verfahren, Patenten, Warenzeichen usw. (SHAB Nr. 212 vom 14. 9. 1987, S. 3641). Die Procura von Grau Jörg ist erloschen.

8. August 1989

Arnold Treuhand- und Revisions AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4561). Neue Adresse: Ankerstrasse 53, Zürich 4, eigene Büros.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Freigabe einer Realkaution eines ausserbörsliehen Vermittlers von Wertpapieren.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf.

Dissolution sans liquidation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
370932-370985

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollsätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten - Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés.

Der schweizerische Aussehhandel im Juli 1989 (Vorbericht) - Le commerce extérieur de la Suisse en juillet 1989 (Résumé).

Bauausschreibung.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

8. August 1989

Inter-Asset Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 54). Neue Adresse: Ankerstrasse 53, Zürich 4, eigene Büros.

8. August 1989

Adim, Agentur für Direkt-Marketing AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3752). Kromer von Baerle Ulrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Schnee Erwin, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Schnyder Franz, von Schübelbach, in Stalikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die beiden Vorgenannten sowie die übrigen bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

8. August 1989

Maurer + Salzmann AG, in Winterthur I, Annoncenexpedition und Reklameberatung (SHAB Nr. 49 vom 20. 3. 1989, S. 983). Die Unterschrift von Widmer Annamaria ist erloschen.

8. August 1989

General Reinsurance Corporation (Europe), in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 9. 6. 1989, S. 2598). Die Unterschrift von Fasser Otto ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Bösch Rudolf, von Hemberg, in Maur, ohne Zeichnungsbefugnis. Neuer Zeichnungsberechtigter: Busslinger Romain W., von Zürich und Gebenstorf, in Küsnacht ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989

Logismata AG, Zürich, in Zürich 5, Software (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2709). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Strasser John F., Bürger der USA und von Bonstetten, in Aarburg, und Schneiter Werner, von Horrenbach-Buchen, in Zürich.

8. August 1989

Trimed AG, in Pfäffikon, Vertrieb von medizinischen Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 961). Statuten am 21. 7. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

8. August 1989

Union Rückversicherungs-Gesellschaft, in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 322). Statuten am 20. 6. 1989 geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.

8. August 1989

BBH Treuhand und Verwaltungs AG, in Zürich (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 231). Statuten am 19. 7. 1989 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Verwaltung von Vermögen juristischer und natürlicher Personen sowie Tätigen von Treuhandgeschäften; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundbesitz im In- und Ausland erwerben. Die bisherigen 10 Namenaktien zu Fr. 5000 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

8. August 1989

Baskefinanz AG, in Zürich I (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1369). Die Unterschrift von Veltz Vincent ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Bodmer Lilli, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. August 1989

G. Bopp & Co. AG, in Zürich 11, Fabrikation von und Handel mit Drahtgeweben aus Metall- und Chemiedrähten usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1349). Die Prokura von Hauser Eugen ist erloschen.

8. August 1989

M & M Meyer Sanitär + Heizung AG, in Zürich, Nansenstrasse 1, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1989. Zweck: Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Meyer Gerhard, von Birmenstorf AG, in Buhwil, Präsident mit Einzelunterschrift, und Meyer Erwin, von Birmenstorf AG, in Buhwil, Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. August 1989

Traiteur Seiler AG, bisher in Zürich 1, Handel mit Lebensmitteln, vorab mit den Frischprodukten der Marke «Traiteur Seiler» (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4326). Statuten am 14. 7. 1989 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Oberfeldstrasse 26, c/o Eierschmid AG. Seiler Hans Ulrich ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zeller Karl, Vizepräsident des VR, nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989

Otto Zimmerli Import-Export AG, in Hori, Waren aller Art, vorwiegend im Spielwaren- und Haushaltbereich usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2006). Die Unterschrift von Sciré Calabrisotto Mario ist erloschen.

8. August 1989

Gaschtronom AG, in Zürich 5, Betrieb sowie Erwerb und Veräusserung von Hotels, Landgasthöfen, Restaurants (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1849). Manz Caspar E. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Manz Ljubov, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Präsidentin desselben; sie führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Brunschweiler Norbert; seine Prokura ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Süstrunk Peter, von Neftenbach, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989

Atlasco AG, in Zürich I, Teppich- und Textilhandel (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3255). Neue Adresse: Glarischstrasse 36, Zürich 2, c/o François C. Morax.

8. August 1989

Tristar Import- & Export Company AG, in Adliswil, Kunstgegenstände, Antiquitäten aller Art usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1690). Chiesa Angela ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

8. August 1989

Hafa Gerätebau AG in Liquidation, in Winterthur I (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2949). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. August 1989

IBS Interbusiness Services SA, in Zürich 1, Unternehmens- und Steuerberatung usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2469). Die Unterschrift von Künzli Monique ist erloschen. Specker Urs ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Burnand Claude-Alain, von Genf, in Troinex, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989

Lindecorner, E. Aeberli und S. Fröhlich, in Wiesendangen, Dorfstrasse 44, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1989. Gesellschafterinnen: Aeberli Elisabeth, von Erlenbach ZH, in Zell ZH, und Fröhlich Silvia, von Rapperswil, in Zell ZH. Beide Gesellschafterinnen führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit modischer Damen- und Herrenbekleidung.

8. August 1989

Burkhard & Schärer, in Richterswil, Sagenbachstrasse 5a, Samstagern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 8. 1989. Gesellschafter: Burkhard Richard, von und in Richterswil, und Schärer Beat, von Hütten, in Galgenen. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Ausführung von Montagearbeiten auf dem Gebiete des Holz- und Metallbaus.

8. August 1989

Widja, H. Janata + U. Widmer, Unternehmung für Dienstleistung und Handel, in Zürich, Tramstrasse 6, Zürich 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 2. 8. 1989. Gesellschafter: Widmer Urs, von Ellikon an der Thur, in Zürich 11, und Janata Heinz, von Zürich, in Zürich 11, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Bürobranche; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

8. August 1989

M. Allmann & F. Maier, in Altikon, Kollektivgesellschaft, Gastgewerbe (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 223). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Maier Alfred, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Allmann Maria als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma M. Allmann fortgesetzt; ihre Kollektivunterschrift ist erloschen.

8. August 1989

Viewtypep Salch & Co., bisher in Lindau, Kollektivgesellschaft, Textsysteme, Software (SHAB Nr. 49 vom 29. 2. 1988, S. 797). Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Brühlbergstrasse 8, Winterthur I.

8. August 1989

Klefin Parkert, in Zürich, Dübendorferstrasse 212, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klefin Willy, von Schönholzerwil, in Zürich 12. Einzelprokura wurde erteilt an Hinder Rosmarie, von und in Zürich. Ausführung von Parkettarbeiten aller Art.

8. August 1989

Parfümerie Bronley, Franziska Bauer, in Zürich, Talacker 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Bauer Franziska, von Hallau, in Zürich 2. Handel mit Kosmetik-, Parfümerie- und Geschenk-artikeln aller Art und Accessoires.

8. August 1989

Adapta-System-Beratung, W. Schriber, in Zürich, Eugen Huber-Strasse 65a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Schriber Walter, von Risch, in Zürich 9. Einzelprokura wurde erteilt an Schriber-Strub Ursula, von Risch, in Zürich. Büro für Unternehmensberatung sowie Herstellung und Vertrieb von Computer-Software und adaptieren von Standardsoftware-Systemen.

8. August 1989

Gerber-Netcon, in Zürich, Ackersteinstrasse 180, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerber Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 10. Büro für Beratung im Bereich Informatik, Telekommunikation und Netzwerke.

8. August 1989

Hans Hermann Teufer, in Pfäffikon, Drogerie (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1969, S. 2655). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Martin Teufer», in Pfäffikon, erloschen.

8. August 1989

Martin Teufer, in Pfäffikon, Seestrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Teufer Martin, von und in Pfäffikon. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Hermann Teufer», in Pfäffikon. Drogerie.

8. August 1989

Tepha R. Füllemann, bisher in Egerkingen (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1352). Neuer Sitz: Affoltern am Albis. Adresse: Wiesengrundstrasse 2. Inhaber: Füllemann Roland, von Berlingen, nun in Affoltern am Albis. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Maschinen, Geräten und Waren aller Art für die Pharma- und Lebensmittelindustrie.

8. August 1989

August Krucker, in Wangen-Brüttisellen, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1971, S. 1133). Neuer Wortlaut der Firma: Sanitär Krucker.

8. August 1989

Werbegagenter Robert Jäggi, bisher in Kilchberg (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1988, S. 4960). Neuer Sitz: Thalwil. Adresse: Alte Landstrasse 160.

8. August 1989

Beat Rothen, in Winterthur, Architekturbüro (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4490). Neue Adresse: Rundstrasse 36.

8. August 1989

Dubach Bau, bisher in Zürich (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1626). Neuer Sitz: Fallanden. Adresse: Brandholzstrasse 1.

8. August 1989

Rolf Güttinger «Heliocop», in Dübendorf, Herstellung von Heliografien, Vervielfältigungen, Fotokopien und Metallschildern (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2187). Neue Adresse: Oberdorfstrasse 64.

8. August 1989

Felix Unholz Elektro, in Maur (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1409). Neue Adresse: Zürichstrasse 114, Ebmatingen.

8. August 1989

Jean Scherler, in Zürich, Ausführung von Innenarchitekturarbeiten und Betrieb des Cafés Centro (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1969, S. 1075). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. August 1989

Detectivbüro für Wirtschaft & Kriminalistik, D. Senn, bisher in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3653). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Rotachstrasse 23.

8. August 1989

Banque Scandinave en Suisse, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1989, S. 2170). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Schulz Achim und Pfister Richard sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Wijkström Claes, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. August 1989

Eurovapor (Europäische Vereinigung zur Erhaltung von Dampfklo-motiven), in Zürich 7, Verein (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1987, S. 3366). Die Unterschrift von Kalt Thomas ist erloschen.

8. August 1989

Boulby Immobilien AG, in Zürich, Wilfriedstrasse 12, Zürich 7, c/o Massimo Fuchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 18. 7. und 3. 8. 1989. Zweck: Beratung bei sowie Vermittlung, Abwicklung und Finanzierung von Immobiliengeschäften aller Art sowie Erwerb von Grundeigentum ausschliesslich im Ausland; kann Beteiligungen, Patente und Lizenzen erwerben, halten, verwalten und veräussern sowie Grundeigentum im In- und Ausland verwalten, vermieten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Fuchs Massimo, von Amden, in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

8. August 1989

Domusmea Aktiengesellschaft, in Winterthur I, Anlage von Kapitalien in Immobilien usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 213). Gadiant Konrad und Gadiant Josef, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Scheuble Alwin ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Christen Benno, von Wolfenschiessen, in Seengen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989

Sarita «Go» Gesellschaft, in Winterthur I, Aktiengesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 213). Gadiant Konrad und Gadiant Josef sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Scheuble Alwin ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Christen Benno, von Wolfenschiessen, in Seengen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. August 1989

Treuma Treuhand und Marketing AG, in Kloten (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2646). Kleiner Manfred ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Wild Jörg, von Oberuzwil, in Arth, mit Einzelunterschrift.

8. August 1989

Kerstin Treuhand AG, in Kloten (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2578). Kleiner Manfred ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Wild Jörg, von Oberuzwil, in Arth, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

Berichtigung

Henauer Holding AG, in Lyss (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3179). Das neue VR-Mitglied heisst Heinrich Albrecht (nicht Heinrich Albrecht).

Büro Bern

2. August 1989

Dalebond Finanz Dr. Miroslav Wopelka & Co., in Bern. Dr. Miroslav Wopelka, von und in Bern, und Dr. Vasha Albert, britischer Staatsangehöriger, in Banstead, Surrey (GB), sind eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1989 begonnen hat. Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art. Falkenhöheweg 16.

7. August 1989

Aaregg AG, in Bern, Liegenschaften (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1988, S. 1483). Felix Messerli, Vizepräsident; Urs Messerli, Beatrice Nicaise-Messerli, Sekretärin, und Patrice Nicaise sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Messerli ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Präsidentin des VR und Geschäftsführerin ist Johanna Messerli-Gasser, bisher Mitglied; sie zeichnet neu einzeln.

7. August 1989

Aerni-Leuch AG, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z, lichtempfindliche und kunststoffbeschichtete Materialien usw. (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1850). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Thomas Staehelin, von Basel, in Riehen.

7. August 1989

Andrini, in Bern, Raumheizungen, Lüftungen usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1985, S. 4187). René Andrini, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des VR verbleibt: Arnold Riedo; er zeichnet neu einzeln (bisher kollektiv).

7. August 1989

Microland Franchise AG, in Bern (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1283). Die Unterschrift von Fredy A. Renggli, Direktor, ist erloschen.

7. August 1989

Haus, Pflege- und Betreuungsdienst D. Gfeller & Co., in Bern. (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3435). Diese Kommanditgesellschaft ist aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

7. August 1989

Kehrli & Oeler AG, in Bern, Transporte (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1988, S. 4548). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Hansruedi Mast, von Albligen, in Oberwil bei Büren.

7. August 1989

Invoca AG, in Bern, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 2. 1989, S. 1168). Die Unterschrift von Armand Jan und die Prokura von Kurt Gräb sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Blöchliger, von Ermetswil, in Brugg AG; und Marc Berchier, von Mörens FR, in Freiburg.

7. August 1989

Ulrich Lanz, in K ö n i z, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1727). Weiteres Geschäftslokal: Schwarzenburgstrasse 105, Liebfeld.

7. August 1989

L.L. Leder Expo AG, in Bern, Ledermöbel usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 698). Die Generalversammlung vom 17. Juli 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma L.L. Leder Expo AG in Liquidation durch den einzelzeichnungsberechtigten Liquidator Rudolf Schneider, einziges Mitglied des Verwaltungsrates durchgeführt. Liquidationsdomizil: Freigutstrasse 24, Zürich, bei RSB AG.

7. August 1989

Walpen & Fritschi AG, in Bern, Lüftungs-, Klima-, Kältetechnik (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1038). Neues Geschäftsdomizil: Mädergutstrasse 5.

7. August 1989
Zentralwäscherei Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 963). Die Generalversammlung vom 23. August 1988 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht betroffen.

7. August 1989
Rolitec Rohner + Liechti, in Zollikofen. Ulrich Liechti, von Oberburg, in Wohlen bei Bern, und Maurus Rohner, von Au SG, in Bätterkinden, sind eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1989 begonnen hat. Entwicklung von Projekten auf dem Gebiete der Elektronik (Hard- und Software). Im Tälli 2.

7. August 1989
Call Computerexpert AG, in Bern (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3205). Die Generalversammlung vom 27. Juli 1989 hat das Grundkapital durch Abschreibung der bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 500 vollständig herabgesetzt und gleichzeitig durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 wieder auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt somit Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Dem Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Lucien Tschachtli, von Basel, in Wohlen AG, Präsident (neu); Charles R. Hirschi, nun Vizepräsident (bisher Präsident); Thomas H. Meier, nun Delegierter (bisher Vizepräsident); Charles Tschachtli, von Basel, in Ettingen (neu). Die Einzelunterschriften von Charles R. Hirschi und Thomas H. Meier sind erloschen.

7. August 1989
Carba Aktiengesellschaft, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Dienstleistungen für die Carba-Gruppe usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1988, S. 3588). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu als Direktor: Thomas Plattner, von Untervaz, in Arisdorf. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen neu als Vizepräsidenten: Niklaus Baumgartner und Hugo Duggelin; ihre Prokuren sind demnach erloschen.

7. August 1989
Carbagas, Liebfeld, Gemeinde Köniz, Luftgase usw., Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3284). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu für das Gesamtunternehmen: Thomas Plattner, von Untervaz, in Arisdorf. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen neu als Vizepräsidenten: Bernhard Gasser, François Le Fort, nun in Matran, und Adrian Tromp, nun in Liebfeld-Köniz; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, ist erteilt an Joseph Merckaert, belgischer Staatsangehöriger, in Le Landeron; Christian Müller, von Bolligen, in Bern; Hans Trümpler, von Rüschlikon, in Bern, und Edgar Wehrli, von Küttigen, in Wohlen bei Bern. Hugo Duggelin, Prokurist, wohnt nun in Bremgarten bei Bern. Die Prokura von Theodor Blattner ist erloschen. Jacques Imier, Direktor, ist nun Bürger von Wohlen bei Bern.

7. August 1989
Carbamed-Rüegg AG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, medizinisch-technische Geräte usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1775). Fritz A. Lohmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu an: Dr. Helmut Forberich, deutscher Staatsangehöriger, in Lübeck (D). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen führt neu: Thomas Plattner, von Untervaz, in Arisdorf.

7. August 1989
Büro n. + I., Markus Heimlicher, in Bern, Inhaber der Firma ist Markus Heimlicher, von Neuhausen am Rheinfluss, in Bern. Betrieb eines Ingenieurbüros. Elfenaueg 29.

7. August 1989
A. Rohrer, in Heimenhaus, Gemeinde Kirchliedach (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1956, S. 162). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «S. Rohrer», in Heimenhaus, Gemeinde Kirchliedach, übernommen.

7. August 1989
S. Rohrer, in Heimenhaus, Gemeinde Kirchliedach. Inhaber der Firma ist Stefan Rohrer, von Bolligen, in Kirchliedach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «A. Rohrer», in Heimenhaus, Gemeinde Kirchliedach. Mechanische Werkstätte und Maschinenbau. Heimenhausstrasse 20.

7. August 1989
Turcomex SA, in Bern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4538). Die Generalversammlung vom 26. Juli 1989 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Turcomex SA in Liq.** durch den einzelzeichnungsberechtigten Liquidator Yunus Kosumdok, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), durchgeführt; seine Einzelunterschrift als Mitglied des VR ist demnach erloschen. Die Unterschriften von Berkan Uysal, Präsident; Unal Alkan, Vizepräsident; Sinan Kosumdok und Levent Kosumdok, Mitglieder des VR, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Stapfenstrasse 75, bei Yunus Kosumdok.

Büro Biel – Bureau de Bienne

8 août 1989
F. D'Antonio, à Bienne. Le chef de la maison est Francesco D'Antonio, de nationalité Italienne, à Bienne. Peinture, tapisserie et rénovations. Rue de Morat 14.

8. August 1989
Biella-Neher AG, in Biel, Betriebe einer Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3205). Die Unterschrift von Wolfgang Johnner, Vizedirektor, und die Prokura von Fritz Günter sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates (ohne Unterschrift) wurden gewählt: Ulrich Hirt, von Tüschersch-Allermée, in Bern, und Stefan Neher, von Gadmen, in Wikon.

Büro Büren an der Aare

8. August 1989
Zweiradsport von Känel, in Arch. Inhaber der Firma ist Roman von Känel, von Reichenbach im Kandertal, in Arch. Handel mit und Reparatur von Zweiradfahrzeugen. Bibernstrasse 24.

Büro Interlaken

7. August 1989
O. Luchs, in Hofstetten bei Brienz, Bodenbeläge und Handel mit Teppichen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 592). Firma durch Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Aktiengesellschaft «Luchs AG», mit Sitz in Hofstetten bei Brienz, erloschen.

7. August 1989
Luchs AG, in Hofstetten bei Brienz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Juli 1989 mit Nachtrag vom 5. 8. 1989. Zweck: Ausführung von Boden- und Wandbelagsarbeiten aller Art, die Erstellung von Unterlagsböden, der Verkauf von Bodenbelägen sowie der Handel mit Teppichen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500 (Serie A) und

500 Namenaktien zu Fr. 100 (Serie B). Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 714 596,20 und Passiven von Fr. 347 953,80 der erloschenen Einzelfirma «O. Luchs», in Hofstetten, gemäss Bilanz per 1. Juni 1989 und Sacheinlagevertrag vom 27. 7. 1989 mit Änderung vom 5. 8. 1989 zum Preise von Fr. 366 642,40, wovon Fr. 150 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Otto Luchs, Hildi Luchs-Blatter, Kurt Luchs, alle von Gadmen, in Hofstetten bei Brienz. Geschäftsdomizil: Hofstetten bei Brienz.

8. August 1989
Stämpfli AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3167). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Langnau im Emmental. Statutenänderung: 19. 7. 1989. Der bisherige Zweck wird wie folgt ergänzt: Die Gesellschaft hat als weiteren Zweck die Erstellung, Vermittlung, Verwaltung sowie den Kauf und Verkauf von Immobilien sowie die Vornahme sämtlicher damit in Zusammenhang stehender Geschäfte. Christian Wägli, dessen Kollektivprokura erloschen ist, zeichnet neu kollektiv zu zweien; er wohnt nun in Muri bei Bern. Die Prokuren Fritz Schaub und Hans Weber sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Erwin Meyer, von Strättlingen, in Langnau im Emmental, und Michael Stämpfli, von Bern, in Langnau im Emmental. Einzelprokura neu: Felix Rahm, von Hallau, in Unterseen. Hans Stämpfli, Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Faulensee, Gemeinde Spiez.

Bureau de La Neuveville

8 août 1989
Alfred Gurtner, à Lamboing, entreprise de bâtiments et travaux publics (FOSC du 5. 1. 1961, no 3, p. 27). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société «Gurtner et fils», à Lamboing, ci-après inscrite.

8 août 1989
Gurtner et fils, à Lamboing. Alfred Gurtner, de Mühledorf, à Prêles, et Pierre Gurtner, de Mühledorf, à Prêles, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif ayant commencé le 1. 7. 1989 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Alfred Gurtner», à Lamboing, radiée. Entreprise de construction, bâtiment et génie civil, terrassement, achat et vente d'immeubles. Bureaux: Le Rafour 6, Prêles.

Büro Nidau

8. August 1989
L. Romano + F. D'Antonio, in Nidau, Maler-, Tapezier- und Renovationsarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3520). Francesco D'Antonio ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Luigi Romano, italienischer Staatsangehöriger, in Nidau, unter der Firma: **L. Romano, Malergeschäft**. Anita Gander, von Beckenried, in Nidau, führt Kollektivprokura zu zweien.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Berichtigung
Uniplast AG, in Münsingen, Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere an solcher mit dem Zweck der Fabrikation von Kunststoffartikeln usw. (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3241). Einzelprokura wird erteilt an Kurt Gerber (nicht Berger), von Arni BE, in Grosshöchstetten.

Büro Thun

7. August 1989
Gipserei Frick, in Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudiger Frick, von Saanen, in Steffisburg. Betrieb einer Gipserei. Engerainhaldenweg 4, 3613 Steffisburg.

8. August 1989
Conforum AG, Heimberg, in Heimberg, Unternehmensberatung, Treuhänder, Vermögensberatung, Immobilienhandel und -verwaltung, Wertschriftenverwaltung, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5266). Geschäftslokal nun: Stationsweg 5.

8. August 1989
Frau S. Bieri, in Thun, Betrieb eines Damensalons (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 172). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. August 1989
Von Roll Transportssysteme AG, in Thun, Transportanlagen verschiedenster Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2648). Statutenänderung: 28. Juli 1989. Der Präsident des Verwaltungsrates zeichnet nun wie die übrigen Verwaltungsratsmitglieder kollektiv zu zweien. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind durch die Statutenänderung nicht betroffen. Der Verwaltungsratspräsident Hans Georg Hahnloser führt demnach nun Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Eckehard Hanert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung
Confiserie Bachmann Raymond, in Luzern (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3031). Margrith Bachmann-Bieri, Prokuristin, führt richtig Einzelprokura (nicht Kollektivprokura zu zweien).

8. August 1989
Krell + Brun Bau- und Projektierungen AG, in Luzern, Maihofstrasse 68, 6006 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 8. 1989. Zweck: Zur Verfügungstellen der Infrastruktur für das Ausführen von Bau- und Projektierungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Hans Kunz, von Trub, in Horw, Büromaschinen gemäss separater Liste seiner Einzelfirma «Kunz, Büromaschinen», in Luzern, zu einem Maximalpreis von Fr. 10 000 zu erwerben. Ferner beabsichtigt die Gesellschaft, von Roland Messerli, von Oberstocken, in Affoltern am Albis, Computer-Software gemäss separater Liste seiner Einzelfirma «Roland Messerli, Informatik, Zürich», in Zürich, zu einem Maximalpreis von Fr. 14 000 zu erwerben. Weiter beabsichtigt die Gesellschaft von Bruno Fischer, von Buchrain und Root, in Hildisrieden, Büromöbel gemäss separater Liste seiner Einzelfirma «Bruno Fischer, Inneneinrichtungen», in Hildisrieden, zu einem Maximalpreis von Fr. 15 000 zu erwerben. Im übrigen beabsichtigt die Gesellschaft, von der Zemp AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Büromöbel gemäss separater Liste zu einem Maximalpreis von Fr. 4000 zu

erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Werner Krell, von Triengen, in Horw. Mitglied: Bruno Brun, von Emmen, in Rothenburg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. August 1989
«APC Aktiv-Partner Club» Kurt H. Hofer, in Luzern, Schädtrüstrasse 29, 6006 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Kurt H. Hofer, von Bettenhausen, in Luzern. Partnervermittlung.

8. August 1989
Immobilien A.-G. Geissmatt Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3958). Arnold Portner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Elisabeth Zünd-Erni, bisher Aktuarin und Kassierin, ist nun Präsidentin. Sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien und ist auch Bürgerin von Alstätten. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. med. Gregor Zünd, von Luzern und Alstätten, in Luzern.

8. August 1989
Impro Luzern AG, in Luzern, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Sportförderung usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988, S. 151). Susy Koch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Verena Zingg, von Bussnang, in Ballwil.

8. August 1989
Lustenberger & Baumgartner & Bäscher, Architekturbüro AG, in Adligenswil (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4667). **Quadro Aktiengesellschaft für Immobilien**, in Adligenswil (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 670).

Gino Bäscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

8. August 1989
Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1675). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Carlo Schmid, von und in Obereggen.

8. August 1989
Sabtronics Instruments AG (Sabtronics Instruments SA) (Sabtronics Instruments Ltd.), in Meggen, elektronische Geräte, Textil- und Kunststoffgewebe (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 656). Statutenänderung vom 4. August 1989. Die Firma lautet nun: **Sabtech Information Systems AG (Sabtech Information Systems SA) (Sabtech Information Systems Ltd.)**. Neuer Zweck: Entwicklung und Herstellung von und Handel mit Informationssystemen, elektronischen Datenverarbeitungsgeräten und Bestandteilen davon sowie Software-Paketen; die Gesellschaft kann solche Systeme und Geräte im Leasing-Verhältnis übernehmen und vergeben, mieten oder vermieten oder in Lizenz nehmen und vergeben; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Abwicklung von Finanzgeschäften; Erwerb von Grundeigentum.

8. August 1989
Tourismart AG, in Horw, Beratung der im Tourismus tätigen Unternehmungen (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1987, S. 3007). René Mächler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselva

8. August 1989
Geka Immobilien AG, in Engelberg (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 844). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Utikon (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3257) im Handelsregister von Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

8. August 1989
Gramaha AG, in Hergiswil, Handel mit Maschinen und Apparaten für die grafische Industrie usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2307). Wilhelm Kaufmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Katja Werner, von Schaffhausen und Merishausen, in Wasterkingen. Hermann Werner, nun in Wasterkingen, ist nun Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift (bisher Mitglied ohne Unterschrift).

8. August 1989
Philip Zanon, in Wolfenschiessen, Handel mit elektronischen Geräten aller Art, insbesondere der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3899). Der Inhaber, Philip Zanon, ist nun mündig. Demnach entfällt die Ermächtigung der Inhaber der elterlichen Gewalt zum selbständigen Gewerbebetrieb.

8. August 1989
Jeanette Philippin Meubles d'art, Antiquités, in Stansstad, An- und Verkauf von Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 623). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Glarus – Glaris – Glarona

8. August 1989
Texport A.-G., in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3544). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1989 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern: Oskar Wigger, Präsident; Werner Wetz und Kurt Schaf sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Max Ehrbar, von Urnäsch, in Zürich, als Präsident, sowie René Walter Gerber, von Zürich und Sumiswald, in Kilchberg ZH, und Dr. Heinz Reeb, von Basel, in Uzwil, als Mitglieder.

8. August 1989
Good Tunes Music A.G., in Glarus. Publikation und Auswertung von musikalischen Werken aller Art (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4293). Heinz Liechti, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bertrand Liechti, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Neues Domizil: c/o Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28.

8. August 1989
Cyclothern AG, in Niederurnen. Handel und Dienstleistung auf dem Gebiet feuerfester Bau- und Isolierstoffe (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1988, S. 368). Dr. Klaus Oesch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Leo Mittelholzer, von Appenzel, in Freienbach.

8. August 1989

Gebr. Kunz, Fleisch- und Wurstproduktions-A.G. Biltén, in Biltén (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 324). Lucas Kunz-Senft ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Urs Kunz, in Zürich, als Vizepräsident; Jürg Kunz, in Celerina/Schlarigna, und Mark Kunz-Riederer, in Fläsch, alle von Chur und Fläsch, als Mitglieder.

8. August 1989

Stani AG, in Haslen. Beteiligungen (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3135). Dr. Erich Gayler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Vizepräsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Zürich, Kreuzlingen und Triboltingen, in Zürich.

Zug – Zoug – Zugo

Berichtigung

Moko Team AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit Motorrädern usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3137). Dr. Jörg Wild, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

8. August 1989

Ronefor AG, in Zug, Industriestrasse 31, c/o Auribia AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. August 1989. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Geräten auf dem Gebiet des Gesundheitswesens; kann Vertretungen übernehmen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Grob, von Hausen am Albis, in Ebertswil, Gemeinde Hausen am Albis.

8. August 1989

Renoplan Architekten und Ingenieure AG, in Zug (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4796). Dr. Richard E. Blum, Präsident; Heinz Schaufelberger, Delegierter; Leonz Käppli und Marcel Wickart sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

8. August 1989

National Engineering Company, Wilmington, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4668). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chicago (USA). Die Unterschrift von Bruce L. Simpson, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu Alfred Rone, von Hochfelden, in Opfershofen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Bruno Zünd, von Altstätten, in Frauenfeld.

8. August 1989

Milchgenossenschaft Edlibach und Umgebung, in Edlibach, Gemeinde Mönzingen (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1986, S. 2490). Martin Betschard-Arnold, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Josef Elsener, von und in Menzingen.

8. August 1989

Slim Distribution AG, in Zug, Kollerstrasse 2, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. Juli 1989. Zweck: Einkauf und Verkauf von sowie Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften, Beteiligungen und Lizenzen erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Boll, von Bergdietikon, in Hedingen, Präsident, und Martin Holzer, österreichischer Staatsangehöriger, in Affoltern am Albis, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Thomas Brun, von Entlebuch, in Steinhausen, ohne Zeichnungsbefugnis.

8. August 1989

Heli-Chemie AG, in Baar (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1972, S. 1118). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. Juli 1989. Firma nun: Heli-Chemie AG in Liquidation. Liquidatorin ist die Realfidia Treuhänder AG, in Zürich. Die Unterschrift von Albert Eugster, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen.

8. August 1989

G.A.R. Gesellschaft für Anlagen und Risikokapital, in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 642). Felix Burckhardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Orselina.

8. August 1989

ADZ Agentur für Direktwerbung AG, in Zug, Planung, Herstellung, Herausgabe und Verteilung von Werbeträgern für Direktwerbung usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1145). Neue Geschäftsadresse: Lauriedstrasse 7.

8. August 1989

Alcatel Trade International AG, in Zug (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2006). Die Unterschrift von David Philip Conibear, Vizedirektor, ist erloschen.

8. August 1989

Bösch Treuhänder AG, in Zug (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2560). Die Prokura von Hans Wyss ist erloschen.

8. August 1989

Fischer Architekten AG, Zweigniederlassung Zug, in Zug (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1982, S. 3275). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Wilhelm J. Fischer, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie die Prokura von Arnold Kenel sind erloschen.

8. August 1989

Trenvit AG, in Zug, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3383). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Anton Emmenegger, von Emmen, in Freienbach, Vizepräsident, und Josef Hammer, von Emmen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Peter Niklaus Schrackmann, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

8. August 1989

Sumitomo International Finance AG, in Zug (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1584). Statutenänderung: 8. August 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 58 000 000, durch Ausgabe von 1 000 000 Namenaktien zu Fr. 100, auf Fr. 158 000 000, voll liberiert, 1 580 000 Namenaktien zu Fr. 100.

8. August 1989

Magnotrade AG, in Zug, Handel mit sowie Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3735). Dr. Josef Bollag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Brändli, von Eschenbach SG, in Baar. Neues Domizil: Hasenbühlweg 9, c/o Dres. Reichlin & Hess.

8. August 1989

Burroughs International SA, in Zug, Verkauf von Büroausrüstungen und Büromaterial usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1988, S. 3841). Statutenänderung: 7. August 1989. Neue Firma: Unisys Investments AG (Unisys Investments SA) (Unisys Investments Ltd). Neuer Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Vermögensanlagen und Beteiligungen aller Art; kann Handelsgeschäfte durchführen sowie Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben und veräußern. Peter Kamm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Peter Bütikofer, von Ersigen, in Stallikon, und Reto Braun, von Chur, in Villanova, Pennsylvania (USA).

8. August 1989

AGIE Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1988, S. 2247). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Werner Degen, von Liestal und Hölstein, in Liestal.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

8. août 1989

Christian Cormmboeuf, à Delley, ferblanterie, sanitaire, chauffage (FOSC du 10. 8. 1984, n° 185, p. 2874). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Fribourg

8. août 1989

Hausmann-Vifor S.A., à Villars-sur-Glâne, offre ses services, principalement dans le domaine de la recherche (FOSC du 6. 1. 1989, n° 4, p. 59). Nouvel administrateur: Alberto Siccardi, de nationalité italienne, à Villa Luganese, sans signature.

Büro Murten (Bezirk See)

3. August 1989

Amsearch SA (Amsearch AG) (Amsearch Ltd.), bisher in Schönbühl, Gemeinde Urtenen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1984, S. 4343). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juli 1989 wurde der Sitz nach Gurmels verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die ursprünglichen Statuten vom 20. März 1980 wurden am 19. Juli 1983 und 2. November 1984 geändert. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Industrieinrichtungen und technischen Waren aller Art, Lizenz- und Patent-Vermittlungen sowie Import, Export und Handel mit anderen Waren aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Erwin Bertschi, von Ennetbaden, in Schönbühl-Urtenen. Er führt Einzelunterschrift. Monika Bertschi-Tanner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Domizil: Dektorgässli, 3212 Gurmels.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

8. août 1989

Conus et Barras, informatique, précédemment à Romont, société en nom collectif (FOSC du 18. 2. 1988, n° 40, p. 655). Le siège social est transféré à Siviriez. Adresse: Les Chaumières 117, 1678 Siviriez.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

7. August 1989

Käsergenossenschaft Balm-Eichholz, in Balm bei Messen (SHAB Nr. 252 vom 30. 10. 1987, S. 4229). Erwin Walter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Sekretär gewählt worden: Konrad Wyss, von Messen, in Balm bei Messen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

8. August 1989

Käsergenossenschaft Gossliwil, in Gossliwil (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 48). Otto Stuber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Sekretär gewählt worden: Martin Stuber, von und in Gossliwil. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, Vizepräsidenten oder Kassier.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

4. August 1989

Metron Orts- und Regionalplanung AG, Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1988, S. 4307). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Windisch. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Rusterholz; Unterschrift erloschen. VR-Mitglied neu: Ulrich Rüegg, von Zürich, in Windisch, mit Unterschrift zu zweien. Rudolf Balsiger, nun Dr., bisher VR-Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident zu zweien.

8. August 1989

Pigeon d'or I. Kunz, Zweigniederlassung in Grenchen. Unter dieser Firma hat der Inhaber, der mit Sitz in Ueberstorf im Handelsregister des Kantons Freiburg seit 14. 7. 1989 eingetragenen Einzelfirma "Pigeon d'or I. Kunz", in Grenchen eine Zweigniederlassung errichtet. Inhaber: Ivan Kunz, von Peterlingen, in Ueberstorf. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Renate Studer, von Zäziwil, in Ueberstorf; welcher Einzelunterschrift erteilt ist. Büro für Partner- und Heiratsvermittlung. Solothurnstrasse 139.

8. August 1989

Megaro Gianni, in Grenchen, Installation von Heizungen usw. (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1988, S. 2081). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat durch Urteil vom 24. 5. 1989 über den Firmhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde durch Urteil vom 20. 7. 1989 mangels Aktiven eingestellt. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

Büro Stadt Solothurn

8. August 1989

Philipp Marti, in Solothurn, Klosterplatz 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Philipp Marti, von Etziken, in Derendingen. Hotel- und Gastronomiemanagement; Hotelbedarf; Handel mit Food- und Non-food-Artikeln für Hotel- und Restaurationsbetriebe; Import und Handel mit Wein und anderen alkoholischen Getränken; Beteiligungen an artverwandten Unternehmen; Kauf und Verkauf von Liegenschaften.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

8. August 1989

SM + Partner AG, bisher in Fislisbach (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 839). Statutenänderung: 20. 6. 1989. Sitz nun: Egerkingen, Höhenstrasse 625. Ursprüngliche Statuten: 8. 11. 1983. Zweck: Unternehmensberatung, Marketing, Übernahme von Management-Aufträgen sowie Personalberatung und -vermittlung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Ulrich Schmidli, von Frick, nun in Jön, Präsident; Jürg Peter, von Pfaffnau, in Lostorf, Mitglied und Delegierter, und Paul E. Dobler, von Mümliswil-Ramiswil, in Stansstad, Mitglied, alle bisher. Der Präsident und der Delegierte zeichnen einzeln, Paul E. Dobler zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Wasseramt in Solothurn

8. August 1989

Meyer, Ingenieurbüro, Fördertechnik, Anlagenbau, Stahlbau, bisher in Lohn (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1987, S. 4996). Sitz nun: Deitingen, Gewerbestrasse 2-4. Der Firmhaber Erich Meyer wohnt nun in Hornwil. Die Prokura von Franziska Oser ist erloschen.

8. August 1989

Vilab AG, in Deitingen, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiet der Materialwissenschaften usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1988, S. 4724). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3031) im Handelsregister Wasseramt von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

7. August 1989

Hydra AG, in Basel, Bauten usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1975, S. 264). Gesellschaft tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Firma erloschen.

7. August 1989

Lizzio + Cavallaro, in Basel, Kollektivgesellschaft, Gipserarbeiten usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2297). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. August 1989

Wohngenossenschaft Hirzbrunnepark, in Basel (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3396). Aus Verwaltung ausgeschieden: Georg Allemann. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift mit einem Verwaltungsratsmitglied neu: Robert Neth, von und in Basel.

7. August 1989

Studer Informa AG, Basel, in Basel, Datenverarbeitungsgeräte usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1287). Unterschrift Fred A. Renggli, Direktor, erloschen.

7. August 1989

Renovatec Baustoffe AG, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 462). Domizil Hurburgstrasse 31 weggefallen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Renovatec Baustoffe AG in Liq. Martin Hässig, nun in Frendendorf, welcher als einziger Verwaltungsrat eingetragen bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

7. August 1989

Mafo AG, in Basel, Finanzierungsberatung usw. (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1641). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Anton Vogt, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Domizil Laufenstrasse 26 weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Domizil.

7. August 1989

Allgemeine Plakat Gesellschaft, Zweigniederlassung in Basel, Ausübung jeglicher Art von Reklametätigkeit usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3310). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift zu zweien neu: Carlo Schmid, von und in Oberegg AI, Verwaltungsratsmitglied.

7. August 1989

Möbel Rösch AG, in Basel (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2994). Unterschrift Werner Rohrer, Direktor, sowie Prokura Josef Staub erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Albert Georg Rust, von Flumenthal, in Therwil. Prokura zu zweien neu: Theo Gschwind, von und in Therwil, und Thomas Jamnicky, von und in Basel.

7. August 1989

Bruno Dettwiler AG, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1988, S. 1281). Marguerite Thievent, Prokuristin, wohnt nun in Therwil.

7. August 1989

Sarasin Trust Co. AG, in Basel, Wirken als Treuhänder für selbstständige Vermögen usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2628). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Emanuel Sarasin, Präsident; Guy Sarasin, Dr. David von Wyss, Hans Eduard Moppert und Conrad P. Schwyzer; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Peter E. Merian, von und in Basel, und Samuel Jenzer, von Basel und Thunstein, in Basel. Dr. Beat Alexander Sarasin, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

7. August 1989

Goldähri Nordgren + Thürlimann, in Basel, Kollektivgesellschaft, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4744). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Anne Melanie Nordgren. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch die Gesellschafterin Isabelle Thürlimann. Firma nun: Goldähri Thürlimann.

7. August 1989

Adipac AG, in Basel, Dichtungen usw. (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 5001). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Hunkeler, Präsident; Unterschrift erloschen. Paul Puippe, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

7. August 1989

Watec AG, in Basel, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3301). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gabriela A. De Paoli, Präsidentin, und Leonardo De Paoli; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Urs Grossenbacher, von Walterswil, in Courtoin, Präsident, und Beat Grossenbacher, von Walterswil, in Schönbühl, Vizepräsident.

7. August 1989

UTC International AG, in Basel, Verwaltung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1989, S. 609). Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Wegmüller, von Walkringen, in Lagos (Nigeria).

7. August 1989

Ciba-Geigy AG, in Basel, Produkte auf dem Gebiet der Chemie usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1509). Unterschrieben Max Schallenberg und Walter K. Wenger, Direktoren; Dr. Hans Bickel, Dr. Arthur John Emmett, Dr. Ewald Forster, Dr. Ernst Heeb, Dr. Alfred Hunger, Dr. Walter Kuhn, Prof. Dr. Joel Ménard und Dr. Christian Stoll, stellvertretender Direktor; Dr. Hans-Joachim Auerbach, Paul Bichsel, Dr. Bruno Hofer, Prof. Dr. Fritz Knüsel, Jacques Messerli und Dr. Klaus Stambach, Vizepräsidenten, sowie Prokuren John Auden, Tony C. Bächle, Dr. Georges Bariswyl, Chris R. Boam, Bruno Freivogel, Dr. Hans-Joachim Frenzel, Dr. Helmut Fuchs, August Häfelfinger, Andres Jucker, Hans Lüscher, Dr. Daniel Meister, Bruno Müller, Michel Picot, Peter Richner, Arthur Schaller und Dr. Walter A. Studer, Vizepräsidenten.

Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Reinhard Neubeck, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D). Es wohnen nun: Dr. Bernard Levi, stellvertretender Direktor, in La Croix-sur-Lutry; die Vizepräsidenten Dr. Nigel Peter Maurice in Oberwil BL; Dr. Walter Peter in Ettingen und Dr. Hans-Christian Ulrichs in March-Hugstetten (D) sowie die Prokuristen Eugen Aebi in Basel, Rolf Bigler in Arisdorf, Hansjörg Engster in Herzogenbuchsee, Jean-Pierre Fonferrier in St-Louis (F), Dr. Ulrich Horn in Herzogenbuchsee, Dr. Carl Jegge in Basel, Dr. Siegfried Kintopf in Freiburg (D), Peter Koerfgen, Raja Rajagopal und Dr. Beatrix I. Schubiger in Oberwil BL und Gerold Stamm in Riehen.

7. August 1989

Milanifard Orientteppiche, in Basel, Steinenbachgässlein 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hossain Milanifard, iranischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Orientteppichen sämtlicher Provenienzen.

7. August 1989

Dog & Doggy, Ph. Dreyfus, in Basel, Morgartenring 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Philippe Dreyfus, von Basel, in Binningen. Handel mit und Verkauf von Hundefutter.

7. August 1989

Konapharma AG, in Riehen, Niederholzstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. 8. 1989. Zweck: Entwicklung von pharmazeutischen, kosmetischen und Veterinärprodukten, Vermittlung von Handelsgeschäften sowie Vertrieb von eigenen und fremden Produkten, alles im Pharmazie-, Kosmetik- und Veterinärsektor sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Patente erwerben und verkaufen, Lizenzverträge als Lizenzgeberin und Lizenznehmerin abschliessen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Natascha Korak, von Buchs SG, in Riehen, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Hans-Walter Korak, österreichischer Staatsangehöriger, in Riehen.

Basel-Landschaft – Bäle-Campagne – Basilea-Campagna

8. August 1989

Meier & Co AG Arlesheim, in Arlesheim, Eisenwaren, Werkzeuge, Haushaltsartikel usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1981, S. 1185). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Konrad Meier-Dintens, Präsident, und Clemens Kuster-Meier; Unterschrieben: Anton Meier-Nussbaum, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Johanna Meier-Nussbaum und Stefan Meier, beide von Gempfen, in Arlesheim.

8. August 1989

Fritz Furer AG, in Ziefen, Sammlung, Triage, Vorbehandlung, Transport, Verwertung und Vernichtung von Sondermüll (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1460). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Hugo Baumgartner-Recher und Bruno Schweizer-Recher; Monika Furer heisst nun infolge Heirat Monika Marx-Furer, ist nun in Basel heimatreibend, wohnt jetzt in Bretwil und führt neu Einzelunterschrift als Verwaltungsratsdelegierte.

8. August 1989

R. Jäggi, in Aesch, Restaurant (SHAB Nr. 89 vom 15. 4. 1976, S. 1040). Firma infolge Geschäftsbüroeröffnung.

8. August 1989

Leander Seyfried, in Arlesheim, Neumattstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leander Seyfried, von Allschwil, in Arlesheim. Platten- und Quarzsandbeläge.

8. August 1989

Balsiger Gartenbau, in Muttentz, Holderstüdelweg 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Balsiger, von Muttentz und Köniz, in Muttentz. Gartenbau und Gartenunterhalt.

8. August 1989

Greppe Trade Andreas von Grebmer, in Frenkendorf, Steinlerweg 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas von Grebmer, von Bottmingen, in Frenkendorf. Handel mit Waren aller Art und entsprechende Dienstleistungen.

8. August 1989

Jan Berends, in Füllinsdorf, Marketingberatung (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 213). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. August 1989

N. Pfaff Handelsvertretung, in Wintersingen, Hauptstrasse 94, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Nino Pfaff, von Diegten, in Wintersingen. Handel mit Waren aller Art.

8. August 1989

Lambo-Motor AG, in Aesch, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1121). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Stefan Juhasz, von und in Basel.

8. August 1989

All-Media-Typlan AG, in Binningen, Anlagen und Anlagekomponenten für die elektronische Kommunikation usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2040). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Ostermündigen (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3205) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

8. August 1989

Spengler AG, in Münchenstein, Herren-, Damen- und Kinderkonfektion usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 38). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Walter Spengler, Präsident; Unterschrift erloschen. Christian Spengler, bisher Verwaltungsratsdelegierter, nun Verwaltungsratspräsident und -delegierter, führt nun Einzelunterschrift. Hans Unterseh und Dr. Werner Wenger, Verwaltungsratsmitglieder, führen nun Unterschrift zu zweien. Unterschrift Birgit Hummrichs, Vizepräsidentin, erloschen. Johann-Peter Loréan, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Prokuren zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Rolf Born, von Basel, in Münchenstein, und Horst Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Herten (D).

8. August 1989

Beat Striby Autoreisen AG, in Ettingen (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1388). Domizil nun: Lohweg 30.

8. August 1989

Radio-Television-Foto Biedert AG, in Muttentz (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 706). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Albert Kilian Biedert, Präsident, und Flora Maria Biedert-Montanari; Unterschritten erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Meinrad E. Bettschart, von Schwyz, in Schüpfen; Präsident; Fred Widmer, von Basel und Oberentfelden, in Basel, Vizepräsident; Peter Leu, von Hemmental, in Murten, und Urs-Peter Rohr, von Bern, in Zimmerwald. Peter Gammer, Direktor, führt nun Unterschrift zu zweien.

8. August 1989

Georg Hach AG, in Zunzgen, Werbegeschenke usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4237). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Klaus Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Zunzgen.

8. August 1989

Hotel Bären Langenbruck AG, in Langenbruck (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1976, S. 3569). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Erna Grieder-Hall; Unterschrift gelöscht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

8. August 1989

Sebari-Betriebs AG, in Neuhausen am Rheinfluss, Rheinfallstrasse 9 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 4. August 1989. Zweck: Betrieb von Gastwirtschaften; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Walter Gwerder, von Muotathal, in Neuhausen am Rheinfluss, ist alleiniger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

8. August 1989

Alter Konsum AG Gais, in Gais, Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3711). Mit Entscheid vom 22. Juli 1989 hat der Kantonsgerichtspräsident 3. Abt. AR über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

8. August 1989

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Teufen (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1202). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Rolf P. Sonderegger ist erloschen.

8. August 1989

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1988, S. 3527). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Walter Leutwyler ist erloschen. Ihre Kollektivunterschriften zu zweien führen nun als Generaldirektoren: Dr. Gerold Job und Dr. Jürg P. Junker, bisher Direktoren. Ihre Kollektivunterschriften zu zweien führen nun als Direktoren: Walter Kirchhofer, Beat H. Büchler, Hansruedi Lüthi und Fred Brechbühler, bisher Vizepräsidenten, sowie Walter Krebs, von Winterthur, in Pfungen (neu). Als Vizepräsidenten mit Einzelunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen zeichnen neu: Hans Jung, von Niederhelfenschwil, in Jona, und Bernhard Studer, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer: Ernst Kull und Lino Ponato; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernard Affolter, von Leuzigen, in Bern. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Hannes Bommer, von Wängli, in Horn.

8. August 1989

Dataland GmbH, in Herisau, Computersysteme und Zubehör usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1988, S. 3711). Statutenänderung: 7. August 1989. Übertragung der Stammeinlage von Fr. 190 000 von Jürgen Stüven an Andrea Stüven-Kusch, Gesellschafterin (bisher) und Übertragung der Stammeinlage von Fr. 10 000 von Andrea Stüven-Kusch an Jürgen Stüven, Gesellschafter und Geschäftsführer (bisher). Stammeinlage Jürgen Stüven, Gesellschafter und Geschäftsführer, nun Fr. 10 000, Andrea Stüven-Kusch, Gesellschafterin, nun Fr. 190 000.

8. August 1989

Häpi AG, in Heiden, Gruberstrasse 1, 9410 Heiden. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. August 1989. Zweck: Handel mit Geschenkartikeln und Werbeartikeln, Textilien und Gebrauchsgegenständen jeder Preiskategorie für Wiederverkäufer und Endverbraucher. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, Liegenschaften an- und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Quirinius Garigiet, von Breil/Brigels, in Bettwies, Präsident, sowie mit Kollektivunterschrift zu zweien: Helga Hutterer, österreichische Staatsangehörige, in Feldkirch (A), und Heinz Weber, von Rüssegg, in Wald AR, Mitglieder. Kollektivprokura zu zweien führt Josef Scheuermoser, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch (A).

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

7. August 1989

MLG Milch-u. Landw. Genossenschaft Murg, in Murg, Gemeinde Quarten (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1779). Hans Giger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt: Hans Giger-Grünenfelder, von Quarten, in Murg, Gemeinde Quarten. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Blumeboden, 8877 Murg.

7. August 1989

Dischler-Packungen A.-G., in Au (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 469). Das Grundkapital von Fr. 10 000 000 ist nun voll liberriert. Walter H. Wehrli, Direktor, wohnt nun in Mörschwil.

7. August 1989

Every-Sys AG, in Wattwil, Entwicklung, Vertrieb sowie Herstellung elektronischer Datenerfassungssysteme usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1989, S. 839). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Armand Roten, von Varen, in Tann, Gemeinde Dürnten, Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Max E. Stalder, welcher Geschäftsführer bleibt und weiterhin Einzelunterschrift führt. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Karl Sauder, bisher Direktor; er führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

7. August 1989

Gross AG Arbeit, in Buchs, Anstellung von Arbeitskräften zur temporären Zuerfügungstellung an Dritte usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2337). Das weitere Geschäftslokal in Au, Hauptstrasse 19, ist aufgehoben.

7. August 1989

Elag Energie Consulting AG, in Arnegg, Gemeinde Gossau, Ingenieurberatung im Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärbereich usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1844). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) und als Delegierter gewählt: Lucas Bächtold, von Schleithen, in Henau, Gemeinde Uzwil. Erwin Lehner, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; seine Unterschrift ist erloschen.

7. August 1989

Complementa AG, in St. Gallen, Übernahme von Treuhandschaften im Bereich der beruflichen Personalvorsorge usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 967). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert.

7. August 1989

Intra Handels-AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1988, S. 40). Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll liberriert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied, Dr. Randolph Koller, wohnt nun in St. Gallen.

7. August 1989

Profima AG, bisher in Lichtensteig, Tüftung von Treuhand-, Finanz- und Verwaltungsgeschäften usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1988, S. 3554). An der Generalversammlung vom 7. August 1989 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Oberhelfenschwil verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: Feldstrasse 24, 9621 Oberhelfenschwil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

7. August 1989

Eltropa AG, Chur, in Chur, Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2302). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bülach (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3203) im Handelsregister des Kantons Graubünden gelöscht.

7. August 1989

Corint-Automaten AG, bisher in Churwalden, Unterhaltungsapparate aller Art usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4610). Statuten am 28. 7. 1989 revidiert. Neuer Sitz nun: Zizers. Die Unterschrift von Thomas Elber, Geschäftsführer, ist erloschen. Domizil: Kantonsstrasse 102A, 7205 Zizers.

7. August 1989

Robert Walther Systemberatung, in Martina. Inhaber: Robert Walther, von Oberburg, in Martina. Individuell-Software, Analyse, Entwicklung und Verkauf usw. Grenzkiosk, 7560 Martina.

7. August 1989

Elektro-Reich AG, in Silvaplana (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1241). Statuten am 14. 4. 1989 revidiert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Reich-Manzoni, von Silvaplana und Sennwald, in Sils-Maria, Gemeinde Sils im Engadin/Segl, und Gregor Reich, von Silvaplana und Sennwald, in Silvaplana. Die Prokura von Hanspeter Castelberg ist erloschen.

7. August 1989

GHV Gesellschaft für Handel und Vermögensverwaltung AG, in Chur (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1987, S. 2069). Öffentliche Urkunde vom 28. 7. 1989: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma GHV Gesellschaft für Handel und Vermögensverwaltung AG in Liquidation durch den einzigen Liquidator Dr. Kurt Alig, bereits Präsident mit Einzelunterschrift, jedoch nunmehr in der Eigenschaft als Liquidator. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Max Olivier und Hans Reichenhäuser sind erloschen.

7. August 1989

Ibacom Standard AG Scuol, in Scuol, Handel mit Computer-Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1989, S. 97). Statuten am 1. 8. 1989 revidiert. Neue Firma: **Walther Organisation per EDV e Büro SA**. Die weiteren Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Gian Marco Cadisch, Präsident, und Peter Scherer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Walther, bisher Delegierter, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er und Ureza Famos, Mitglied, zeichnen einzeln statt kollektiv zu zweien wie bisher.

7. August 1989

FBS Fachmesse für Büro- und Schreibwarenbedarf AG, bisher in Jona (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 815). Statuten am 19. 6. 1989 revidiert. Neuer Sitz: Davos. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. 3. 1978 und wurden letztmals am 2. 2. 1987 revidiert. Zweck: Durchführung von Ausstellungen des Warenangebotes der Papierbranche in der Schweiz und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Zusammenhang mit dem Ausstellungswesen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans Ith, von Nidau und Schaffhausen, in Nidau, Präsident; Peter Kuhn, von und in Bern; Jean Pierre Dreyfus, von Genf, in Horgen; Reto Müller, von Volketswil, in Stettlen; Hans Ulrich Wachter, von und in Winterthur, und John Waser, von Zürich, in Pfaffhausen, Gemeinde Fällanden; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Sekretariat H. W. Zurmühle, Seewiesenstrasse 5, 7260 Davos Dorf.

7. August 1989

Restaurant Skihütte Oberurmein AG, in Urmein. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 4. August 1989. Zweck: Erwerb und Führung von Restaurationsbetrieben. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Firma Skilifte Tschappina-Lüscher-Urmein AG, Tschappina, den Restaurationsanteil der Skihütte Oberurmein zum Maximalpreis von Fr. 1 200 000 im Stockwerkeigentum käuflich zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Bianchi, von Rossa, in Bad Ragaz, Präsident; Joos Bühler, von und in Tschappina, und Christian Gredig, von Safien, in Urmein, Mitglieder; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Skihütte Oberurmein, 7427 Urmein.

7. August 1989

Wohnbau A.G. Thuisis, in Thuisis (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 260). Lorenz Gadiet, Präsident; Mario Fanconi, Vizepräsident; Rudolf Burkhardt und Karl Lüthi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind August Suter, von und in Chur, Präsident; Irma Fasolini, von Rossa, in Sils im Domleschg; Lina Ambühl, von Davos, in Thuisis, und Johann Georg Walt, von Eichberg, in Thuisis. Das bisherige Mitglied Werner Kast ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied. Domizil nun: c/o Werner Kast, Roze, 7430 Thuisis.

7. August 1989

Arcadia Treuhand AG, in Chur (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2817). Dr. Kurt Alig, Präsident, und René Willi, Vizepräsident und Delegierter, zeichnen neu einzeln statt kollektiv zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

7. August 1989

DSV AG, in Aarau, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1989, S. 3312). Statutenänderung: 4. 8. 1989. Umwandlung der 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000, durch Ausgabe von 940 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 135 000 des Erhöhungskapitals durch Verrechnung liberiert.

7. August 1989

Sovimex Trading Company Libicky & Co, bisher in Reinach, Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2223). Sitz nun: Ammerswil, Lenzburgerstrasse 218. Yves Libicky und Ingrid Libicky, Gesellschafter, wohnen nun in Ammerswil.

7. August 1989

Tob-Clean Libicky & Co, bisher in Reinach, Reinigung von Wohnungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2223). Sitz nun: Ammerswil, Lenzburgerstrasse 218. Yves Libicky und Ingrid Libicky, Gesellschafter, wohnen nun in Ammerswil.

7. August 1989

Gartenbau Rolf Spühler, in Auenstein (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 775). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): In den Reben 25.

7. August 1989

Reichhold Chemie AG, in Hausen bei Brugg (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1778). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Heinz Rothen; Procura erloschen. Ferner Procura Hans Krainger erloschen.

7. August 1989

PM Bedachungs AG Lenzburg, in Lenzburg (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2479). Doris Spichtig, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Doris Mikus und ist auch Bürgerin von Aarau.

7. August 1989

Wohnbaugenossenschaft Schlüssellacker, bisher in Umiken (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 978). Sitzverlegung nach A u SG (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3244). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

7. August 1989

Immobilien Kastanienbaum AG, in Wohlen (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988, S. 1189). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Hollenweger; Unterschrift erloschen. Dr. Georg Hollenweger, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin einzeln. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Walter Hollenweger-Bertschinger, von Oberrohrdorf, in Wohlen AG.

7. August 1989

Bauspengerei Kurt Breitenmoser AG, bisher in Bonstetten (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2885). Statutenänderung: 3. 8. 1989. Sitz nun: Spreitenbach, Limmatstrasse 8. Datum der ursprünglichen Statuten: 3. 11. 1982. Firma nun: **MPS Software AG**. Zweck nun: Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Hard- und Softwareprodukten, sowie Ausführung von Dienstleistungen dieser Branche. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage anlässlich der Gründung: Aktiven und Passiven der Firma «Kurt Breitenmoser», in Baar, gemäss Bilanz vom 31. 8. 1982, zum Preise von Fr. 50 014,75, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Beat Schenk; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Bernhard Beringer, von Beringen, in Killwangen.

7. August 1989

Incos Gesellschaft mit beschränkter Haftung Ingenieurbüro Dipl. Ing. Hans Schreiner, Titling, Zweigniederlassung Dottikon, in Dottikon, technische Inspektionen in der Erdöl- und chemischen Industrie usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1423). mit Hauptsitz in Titling (D). Aufhebung der Zweigniederlassung. Die Lösung erfolgt, sobald die Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung vorliegt.

7. August 1989

BBC Brown Boveri AG, in Baden, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 652). Procura Anna Marie Primas erloschen.

7. August 1989

F. Gautschi Söhne, in Gränichen, Maschinenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 590). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Arthur Gautschi; Unterschrift erloschen. Adolf Gautschi und Fritz Gautschi, Gesellschafter, zeichnen nun einzeln.

7. August 1989

Itag Intertrading & Transport AG, bisher in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1910). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3052). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

7. August 1989

Matania Aktiengesellschaft, in Oftringen, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1983, S. 2110). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alois Jost; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Max Furrer, von Hinwil, in Wallisellen.

7. August 1989

Harum Consulting, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1987, S. 4462). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lilly Meier und Franz Buffon; Unterschriften erloschen. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alexander Hasenöhl, nun in Zürich, Präsident, dessen Unterschrift als Verwaltungsratspräsident erloschen ist; er führt neu als Geschäftsführer Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Probst, von Finsterhennen, in Ennetbaden. Unterschrift Andreas Görg erloschen.

7. August 1989

S. Schneider Futtermühle, in Suhr (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 802). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. August 1989

Windhager Electronics AG, bisher in Schinznach Dorf (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4200). Sitzverlegung nach Risch (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2972). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

7. August 1989

Flur Immobilien AG, in Baden (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1802). Procura Heidi Müller erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

2 agosto 1989

Società di Banca Svizzera, succursale di Bellinzona (FUSC del 1. 5. 1989, n. 83, p. 1779).

Società di Banca Svizzera, succursale di S. Antonino (FUSC del 1. 5. 1989, n. 83, p. 1779).

società anonima con sede principale a Basilea. Firma collettiva a due a: Luciano C. Sargenti, da Magadino in Lugano.

7 agosto 1989

Maggio Silvana, in Arbedo-Castione, acquisto materiale tessile, ecc. (FUSC del 5. 5. 1988, n. 103, p. 1825). Questa ditta è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

Ufficio di Lugano

7 agosto 1989

Banca Privata Edmond de Rothschild S.A. Lugano, in Lugano (FUSC del 21. 4. 1989, n. 77, p. 1632). Roberto Merazzi, già procuratore e Jean-Marie Fabbri, da Travers in Sorengo, sono stati nominati vice-direttori con firma collettiva a due; la procura di Roberto Merazzi è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Gabriele Cristofoli, da ed in Massagno e Dario Kleimann, da Risch in Corteglia.

7 agosto 1989

Globefood S.A., in Agno, commercio di generi alimentari, ecc. (FUSC del 1. 7. 1987, n. 148, p. 2655). La società ha deciso, ai sensi dell'art. 735 CO, di azzerare il capitale sociale di Fr. 2 400 000 mediante annullamento delle 2400 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, e di ripristinare ed aumentare il capitale sociale a Fr. 5 000 000 mediante l'emissione di 5000 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 3. 8. 1989. Il capitale sociale è ora di Fr. 5 000 000, diviso in 5000 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Marco Casella, già membro, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Giampiero Berra, da Montagnola in Gentilino.

7 agosto 1989

Permedia SA, in Agno, pianificazione pubblicitaria, ecc. (FUSC del 27. 2. 1989, n. 40, p. 796). Aumento di capitale da Fr. 50 000 a Fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 18. 7. 1989. Il capitale sociale è ora di Fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

7 agosto 1989

Collina Manno 4 S.A., in Manno, compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 1. 1988, n. 22, p. 355). Aldo Dotti, già presidente, e Carla Dotti, già segretaria, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Isabella Dotti, da Chiasso in Massagno.

7 agosto 1989

Videris S.A., in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 27. 11. 1974, n. 278, p. 3173). Armando Skory, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è André Messeri, da Kaufdorf in St. Moritz. Nuovo recapito: via Pioda 6, c/o Skory Fiduciaria S.A.

7 agosto 1989

Interplas S.A., in Mezzovico, manufatti in materie plastiche, ecc. (FUSC del 30. 12. 1988, n. 305, p. 5305). La procura di Willy Jäggi è estinta. Giovanni Coda, da ed in Bellinzona, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

7 agosto 1989

Lugabella S.A., in Lugano, la gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 6. 7. 1989, n. 129, p. 2821). Alberto Briosci e Stefano Lamiani, entrambi cittadini italiani in Milano (I), sono stati nominati direttori con firma individuale.

7 agosto 1989

Cantine e Distillerie Badaracco S.A., in Lugano, commercio di vini, ecc. (FUSC del 27. 7. 1987, n. 170, p. 3011). Ivo Badaracco, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Pia Cattaneo, ora in Riva San Vitale, già membro, ora presidente; Peter Rüfli, ora in S. Antonino, già vice-presidente, ora membro, entrambi con firma collettiva a due.

7 agosto 1989

Vonwiller S.A., in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1988, n. 130, p. 2360). Procura collettiva a due è stata conferita a: Charles Edgar Brandt, da Vaudois de Olon in Ginevra.

7 agosto 1989

Immobiliare Monte Zuccherio S.A., precedentemente in Arbedo-Castione (FUSC del 29. 11. 1988, n. 279, p. 4848). Nuova sede: Porza, via San Rocco 15. Lo statuto originale del 24. 9. 1971 con modifica del 14. 2. 1978 è stato modificato: 21. 6. 1989. Scopo: la gestione di immobili, la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione di immobili, l'esecuzione di operazioni finanziarie. La società intende acquistare la part. n. RT 565 sita nel comune di Arbedo-Castione per il prezzo a corpo di Fr. 75 000. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazione: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Stefano Galimberti, da Mendrisio in Porza.

7 agosto 1989

Omam Diffusion S.A., in Lugano, via San Gottardo 1 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 8. 1989. Scopo: la diffusione, la vendita e la commercializzazione di macchinari nel settore dell'imballaggio ed affini, con relativi attrezzi, tecnologia, know-how. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino.

7 agosto 1989

Kalexim S.A., precedentemente a Pesceux, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 3. 11. 1988, n. 257, p. 4446). Nuova sede: Lugano, via Nassa 21, c/o Guardian S.A. Lo statuto originale del 2. 10. 1980 con modifica del 3. 12. 1981 è stato modificato il: 20. 7. 1989. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, la trasformazione di immobili e la gestione di quest'ultimi. Sussidiariamente la società può, a tale scopo, incaricarsi di tutte le operazioni e di tutte le funzioni atte allo sviluppo degli affari sociali in Svizzera e particolarmente nel cantone Neuchâtel. In particolare la società può praticare l'intermediazione immobiliare e può trattare affari nel settore immobiliare. Capitale: Fr. 51 000, diviso in 51 azioni nominative da Fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (Fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Ammi-

nistrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Dott. Diego Lissi, da Bissone in Lugano. Patrick-André Wavre, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

7 agosto 1989

Pedrin Inter SA, in Lugano, via Balestra 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 8. 1989. Scopo: la promozione, la ricerca di mercato, nonché l'organizzazione delle vendite sui mercati internazionali di macchine per la lavorazione dei marmi, graniti e pietre in genere. Capitale: Fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Luigi Pedrin, cittadino italiano in Carobbio degli Angeli (I), presidente; Roberto Verga, da Lugano in Cureglia, membro; Giancarlo Kessler, da Quarten in Viganella, membro, tutti con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

7 agosto 1989

Antonella Leonardo, in Chiasso, trasporti di ogni genere, ecc. (FUSC del 30. 5. 1983, n. 122, p. 1842). Nuovo recapito: via G. Tell 14, 6830 Chiasso.

7 agosto 1989

Il Borgo S.A., in Mendrisio, la gestione e la compra-vendita di ristoranti, ecc. (FUSC del 31. 7. 1989, n. 146, p. 3184). Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Paolo Mondia, già amministratore unico, è ora presidente con firma collettiva a due, la sua firma individuale è estinta. Paolo Lambertini, da Riva San Vitale in Colderio, e Damiano Gerosa, cittadino italiano in Melano, membri, entrambi con firma collettiva a due. Gianluigi Gerosa, cittadino italiano in Maroggia è stato nominato direttore con firma individuale.

7 agosto 1989

Cristalcar SA, in Balerna. Nuova società anonima con statuti in data 4. 8. 1989. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, il commercio di autoveicoli e veicoli di trasporti, pezzi di ricambio e accessori di ogni genere nel ramo automobilistico; la gestione di un'officina di riparazioni, di un'officina di elettrauto, di una carrozzeria, di un distributore di benzina; l'espletamento di ogni attività connessa con il ramo automobilistico. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Carlo Steger, da Alstätt in Genestrier, presidente con firma individuale; Angelo Quattropiani, da Novazzano in Morbio Superiore, e Angelo Todeschini, cittadino italiano in Vacallo, membri, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: via San Gottardo 14, 6828 Balerna.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

Rectification

Architecture et technique, Exartec S.A., a Ollon (FOSC du 3. 8. 1989, p. 3246). Jihad-Jamal (et non Jihad-Jamal) Annan n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

4 août 1989

Télébrétaye S.A., a Ollon (FOSC du 12. 7. 1988, p. 2889). Jacques Martin et René Perréaz, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs sans signature: Marièle Martin, de Neyruz, à Gryon, et Etienne Renaud, de Gimel, à Bex.

4 août 1989

Lagnaz et fils, a Aigle, société en nom collectif, propriétaires-vignerons (FOSC du 22. 9. 1982, p. 3047). La société est dissoute dès le 1er janvier 1987. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 août 1989

Henri Lagnaz, a Aigle, avenue des Glariers 8 Titulaire: Henri Lagnaz, de Bussy-sur-Moudon, a Aigle. Propriétaire-vigneron encaveur.

7 août 1989

S.I. Missiking S.A., a Aigle, opérations immobilières (FOSC du 26. 4. 1974, p. 1124). Dissolution: 4 août 1989. La liquidation est opérée sous la raison sociale: S.I. Missiking S.A. en liquidation. Maurice Turrian, qui n'est plus administrateur, est désigné liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Villars-sur-Ollon, Le Muveran, c/o Maurice Turrian.

Bureau d'Aubonne

7 août 1989

Habda production, Dubuis et Lehmann, a Bougy-Villars. Nouvelle société en nom collectif qui a débuté le 3 août 1989. Associés: Etienne Dubuis, de Rossinière, à Pully; Jean-Luc Lehmann, de Pully, à Bougy-Villars. Ils signent individuellement. Productions audiovisuelles.

Bureau de Cossonay

7 août 1989

Lumina E. Schaeppi, a Penthaz. Chef de la maison: Erwin Schaeppi, de Horgen, a Penthaz. Fabrique, commerce et réparation de luminaires; atelier mécanique. Procuration individuelle est conférée à Angela Schaeppi, de Horgen, a Penthaz. Chemin des Fourches 5.

7 août 1989

Sampa S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16. 4. 1987, p. 1503). Acte authentique et statuts modifiés le 31. 7. 1989; statuts originaux du 30. 3. 1987). Siège transféré à La Sarraz. But: création et exploitation d'établissements médicaux-sociaux. Capital: Fr. 50 000, divisé en 500 actions de Fr. 100, entièrement libérées. Reprise de biens: parcelle 415, commune de La Sarraz, pour Fr. 285 800, après reprise d'un droit d'emption pour Fr. 30 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Daniel Lavanchy, de Lutry, à Lausanne, président; Philippe Rossier, de Villarszel, actuellement à Cossonay, secrétaire. Directeur (nouveau): Juan Gonzalez, d'Espagne, a Sauraz. Signature collective à deux des administrateurs, le directeur signant collectivement à deux avec un administrateur. Publications: FOSC. Adresse: rue de la Paix 22.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

Rectification

Jean-Claude Chevalley, a Puidoux, commerce d'eau-de-vie (FOSC du 31. 7. 1989, p. 3184). Enseigne exacte «Bottonedoss».

7 août 1989

Le Zodiaque, Klara Szemerei, à Lutry. Titulaire: Klara Szemerei, de Berne, à Lutry. Tea-room. Route de Taillepied 107.

7 août 1989

Flacona Société anonyme pour le conditionnement et la distribution, à Lutry (FOSC du 13. 6. 1989, p. 2452). La procuration conférée à Anton Chatelan est éteinte.

7 août 1989

Bujard Fils S.A., à Lutry, commerce de vins (FOSC du 13. 6. 1989, p. 2452). La signature de Charles Brand, directeur, est éteinte. La procuration conférée à Anton Chatelan est éteinte.

7 août 1989

Louis Michel S.A., à Lutry, commercialisation de boissons (FOSC du 6. 1. 1988, p. 43). Thierry de Haller n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Bureau de Lausanne

7 août 1989

G. Pfaff & N. Augier, tea-room de Beaulieu, à Lausanne (FOSC du 15. 11. 1988, p. 4642). L'associé Noëlle Augier s'étant retirée, la société est dissoute et radiée. L'associé Gernot Pfaff, de RFA, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle G. Pfaff, tea-room de Beaulieu, conformément à l'art. 579 CO. Exploitation d'un tea-room et d'une boulangerie-pâtisserie. Avenue Vinet 39.

7 août 1989

Le Château Sec D S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 8. 4. 1988, p. 1372). Statuts modifiés le 28 juillet 1989. Les 50 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100.

7 août 1989

Citeo, financial services Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 6. 1989, p. 2604). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Christopher Smeets, des Pays-Bas, à Tortola, Iles Vierges (GB).

7 août 1989

Sered S.A. en liquidation, à Lausanne, étude et réalisation d'ouvrages littéraires, scientifiques, etc. (FOSC du 15. 4. 1988, p. 1487). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 août 1989

Inter Production Associates en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 4. 1988, p. 1679). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 août 1989

ATAG Fiduciaire Générale S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 21. 7. 1989, p. 3056), avec siège principal à Bâle. La signature de Charles Schaefer est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de François Carrard, de Poliez-Pittet, à Cully, administrateur.

7 août 1989

Egg-Telsa S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 5. 7. 1989, p. 2801), commerce et représentation de matériel et appareillage électrique avec siège principal à Genève. Patrick Romang est actuellement à Montreux.

7 août 1989

Ingeplan S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 21. 7. 1989, p. 3056), exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, avec siège principal à Genève. Le président Richard Ambrosetti signe désormais individuellement.

7 août 1989

John Traehnes, à Lausanne, rue Neuve 11. Titulaire: John Traehnes, de Syens, à Villeneuve VD. Atelier de lutherie.

Bureau de Morges

7 août 1989

Consiliator S.A., précédemment à Nyon, société anonyme (FOSC du 15. 4. 1987, p. 1487). Les statuts originaux du 1. 3. 1982 ont été modifiés le 4. 8. 1989. Nouveau siège social: St-Sulpice VD. But: commerce, distribution, représentation et courtage de tous produits; tous conseils en marketing et engineering. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 70 000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Sami Antoine Khalife, du Liban, à Thônex, président, avec signature individuelle (inscrit); Baudoin Dunand, de Meyrin, actuellement à Puplinge, signature collective à deux (inscrit); Cécile Yvonne Marie Khalife, de Cologny, à Thônex, secrétaire, avec signature collective à deux (inscrit). Adresse: chemin des Jordils 40.

Bureau de Nyon

7 août 1989

Syndicat pour l'élevage de la race brune de Gland et environs, à Gland, société coopérative (FOSC du 24. 6. 1955, p. 1661). Selon décision du 4 août 1989 de l'autorité de surveillance, la raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon.

7 août 1989

Syndicat autonome pour l'élevage de la race brune de Founex et environs, à Founex, société coopérative (FOSC du 8. 9. 1960, p. 2616). Selon décision du 4 août 1989 de l'autorité de surveillance, la raison est radiée d'office du registre du commerce.

7 août 1989

Rochat Frères, à Signy, entreprise de maçonnerie, société en nom collectif (FOSC du 1. 2. 1973, p. 319). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 août 1989

Laurent Cerutti, à Nyon, crêpis, peinture, papiers peints (FOSC du 17. 5. 1989, p. 2026). La procédure de faillite étant clôturée faute d'actif, la raison est radiée d'office.

Bureau de Rolle

3 août 1989

Poppi S.A., succursale de Rolle, succursale de Rolle. Sous cette raison sociale, la société anonyme Poppi S.A., dont le siège est à Fribourg, services et conseils dans l'informatique et la gestion; prise de participations dans sociétés analogues; acquisition et exploitation d'immeubles, inscrite au registre du commerce de Fribourg, le 10 septembre 1987 (dernière publication FOSC du 10. 9. 1987, p. 5694) a, suivant décision du 29. 6. 1989, créé une succursale à Rolle. La succursale est engagée par les signatures de Terence E. Furey, de Lugano, à Vandœuvre, président, et Ian Leaf, de Grande-Bretagne, à Féchy, directeur de la succursale, tous deux avec signature individuelle. Grand-Rue 56.

3 août 1989

C. Conti, à Rolle (FOSC du 31. 3. 1988, p. 1286). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Vevey

7 août 1989

Société romande d'électricité, à Montreux, société anonyme (FOSC du 25. 1. 1988, p. 304). Le vice-président Andrien Miauton a démissionné; sa signature est radiée. L'administrateur sans signature Maurice d'Allèves a démissionné, il est radié. Nouveaux administrateurs sans signature: Bernard Dupont, de et à Vouvry, et Alfred-Joseph Frei, de Buchs LU, à Montreux.

7 août 1989

Lustag S.A. en liquidation, à Corseaux, exploitation et vente de brevets (FOSC du 11. 1. 1985, p. 111). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

7 août 1989

Nordsud Consulting S.A., à Montreux, études techniques (FOSC du 15. 4. 1988, p. 1487). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 15 février 1989.

7 août 1989

Grafexport S.A., à Chardonne, étude et réalisation technique d'installations industrielles (FOSC du 17. 3. 1978, p. 829). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Vevey, le 8 mars 1989.

7 août 1989

J.-P. Pittet, à Blonay, entreprise de construction de bâtiments (FOSC du 15. 7. 1982, p. 2300). Par décision du 30 novembre 1988, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

7 août 1989

Radio Framboise, Philippe Zumburn, à Yverdon-les-Bains, rue de Neuchâtel 16. Titulaire: Philippe Zumburn, d'Ittingen, au Landeron. Station de radio locale.

Valais – Wallis – Vallee

Büro Brig

Nachtrag

Mubag Mazotti Unterlagsboden AG, in Turtmann (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2289). Rechtsdomizil: c/o Simon Graber, Advokat und Notar, 3946 Turtmann.

7. August 1989

Elektroanlagen Georg Zumkehr, in Hegdorn, Gemeinde Naters (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1982, S. 2782). Der Inhaber wohnt nun in Hegdorn, Gemeinde Naters.

7. August 1989

Intertradex AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Import, Export und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2201). Statutenänderung: 2. 8. 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 2 400 000 auf Fr. 2 770 000 durch Ausgabe von 3700 Inhaberaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 770 000, eingeteilt in 27 700 Inhaberaktien zu Fr. 100.

7. August 1989

Seilbahnen AG Blatten-Belalp-Aletsch, in Naters (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4167). Edmund Salzmann, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Pius Eyer, von und in Naters. Richard Walker, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident des VR. Peter Ritz, bisher Kassier, ist neu Vizepräsident des VR. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Präsident, Vizepräsident, Aktuar und der Direktor Ignaz Truffer, von Lalden, in Naters.

7. August 1989

Margrith Wüthrich, in Naters, Bahnhofstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Margrith Wüthrich, von Trub, in Naters. Betrieb eines Coiffeursalons und eines Fitnessraums.

7. August 1989

Cormet AG, in Steg, Bau und Betrieb einer Korrosionsschutzanlage sowie Industriebeschichtung (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4723). Amandus Forno, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Remo Gnesa, bisher Präsident, ist neu einziges Mitglied des VR; er führt nun Einzelunterschrift.

7. August 1989

Raffeienskasse Raron, in Raron, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3228). Julius Stoffel, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bureau de St-Maurice

4 août 1989

Linea Luce, Massimo Migliaccio, à Martigny. Titulaire: Massimo Migliaccio, de Riddes, à Fully. Commerce de matériel électrique et d'éclairage. Chemin de Saragoux 7, 1920 Martigny.

4 août 1989

Les Fontaines de Saxon SA, à Saxon, eaux minérales et thermales (FOSC du 28. 7. 1987, p. 3028). François Dorsaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Emil Avanthay, de Champéry, à Monthey, président; Albert Fontannaz, de et à Vétroz, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

4 août 1989

Canta et Jacquier, à Martigny, gypserie et peinture (FOSC du 14. 4. 1966, p. 1188). Signature collective à deux avec l'un des associés est conférée à Jean-Daniel Canta, de Leytron, à Evionnaz.

7 août 1989

SI Les Soldanelles Bruson SA, à Bagnes, immeubles (FOSC du 18. 2. 1983, p. 578). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22. 7. 1989, la société a porté son capital social de fr. 55 000 à fr. 330 000 par l'émission de 275 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées dont fr. 245 000 par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social, entièrement libéré, dont fr. 245 000 par compensation de créances, fr. 330 000, divisé en 330 actions de fr. 1000, nominatives.

7 août 1989

Anne-Lise Tampanella, à Martigny, magasin d'alimentation de spécialités italiennes (FOSC du 26. 7. 1989, p. 3124). Radiation par suite de cessation d'activité.

7 août 1989

Ultra-Précision S.A., à Monthey, pièces métalliques de précision (FOSC du 17. 3. 1988, p. 1068). Radiation des administrateurs démissionnaires Jean Birnholz, François Blum, Sophie Birnholz et des signatures des deux premiers nommés. Nouveaux administra-

teurs avec signature collective à deux: Frédéric-James Gentizon, de Constantine, à Cudrefin, président; Christian Piaget, de La Côte-aux-Fées et de Les Bayards, à Genève, vice-président; Jean-Blaise Vacheron, jusqu'ici fondé de procuration, est secrétaire; sa procuration est radiée. Francis Anker, de Bôle et Anet, à St-Aubin, membre. David Hodder, jusqu'ici directeur général, membre.

7 août 1989

Ecco SA, Genève, succursale de Martigny, à Martigny, prestations de services (FOSC du 2. 11. 1988, p. 4433). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 50, 1920 Martigny.

7 août 1989

Gontor SA, à Vionnaz, immeubles, etc. (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2432). Radiation de l'administrateur démissionnaire Hannes Ulrich Keller et de sa signature. Nouvel administrateur sans signature: Fred Christen, de Heimiswil, à St-Gall.

7 août 1989

S.I. Fleur des Monts SA, à Vionnaz, immeubles (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2432). Radiation de l'administrateur démissionnaire Hannes Ulrich Keller et de sa signature. Nouvel administrateur sans signature: Fred Christen, de Heimiswil, à St-Gall.

7 août 1989

Société hôtelière, commerciale et sportive de la Tour de Don SA, à Vionnaz (FOSC du 12. 6. 1989, p. 2432). Radiation de l'administrateur démissionnaire Hannes Ulrich Keller et de sa signature. Nouvel administrateur sans signature: Fred Christen, de Heimiswil, à St-Gall.

7 août 1989

Sofito SA, à Vionnaz, activités économiques commerciales (FOSC du 6. 6. 1989, p. 2336). Radiation de l'administrateur démissionnaire Hannes Ulrich Keller. Nouvel administrateur sans signature: Fred Christen, de Heimiswil, à St-Gall.

7 août 1989

Christian Ançay, Transports, à St-Maurice. Titulaire: Christian Ançay, de Fully, à St-Maurice. Entreprise de transports de choses. Beaulieu 10, 1890 St-Maurice.

Bureau de Sion

7 août 1989

Jean-Louis Delgado-Membrez, Cabinet Architectonique, à Sion (FOSC du 31. 7. 1989, n° 146, p. 3186). Radiation par suite de constitution d'une société en nom collectif ci-dessous inscrite:

7 août 1989

Cabinet d'Architectonique, Jean-Louis et Mireille Delgado-Membrez, à Sion. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: le 1er août 1989. Associés: Jean-Louis Delgado, de nationalité française, à Sion, et son épouse Mireille Delgado née Membrez, de et à Sion. Reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle Jean-Louis Delgado-Membrez, cabinet architectonique, à Sion. Soumission, coordination et surveillance. Avenue de Tourbillon 76A, 1950 Sion.

7 août 1989

Lathion Brigitte et Dany, Boutique Mischa, à Haute-Nendaz. Société en nom collectif commencée le 1er juillet 1989. Associées: Brigitte et Danielle Lathion, toutes deux de et à Nendaz. Exploitation d'une boutique de mode. 1997 Haute-Nendaz.

7 août 1989

Jean-Marie Fournier, à Haute-Nendaz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Jean-Marie Fournier, de Nendaz, à Haute-Nendaz. Entreprise de Gypserie-peinture. 1997 Haute-Nendaz.

7 août 1989

Heiri André, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: André Heiri, de Selzach, à Sion. Création et diffusions artisanales. Adresse: route de Savièse 22, 1950 Sion.

7 août 1989

Société Générale d'Affichage, succursale de Sion (FOSC du 25. 4. 1989, n° 79, p. 1681). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Carlo Schmid, de et à Oberegg.

7 août 1989

Taxi-Tel S.A., à Sion (FOSC du 4. 1. 1989, n° 2, p. 27). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège de la société à Neuchâtel (FOSC du 2. 8. 1989, n° 148, p. 3228).

7 août 1989

Fidex SA Film Development par extrusion, à Sierre (FOSC du 16. 5. 1989, n° 92, p. 2009). Capital social de fr. 4 000 000 réduit selon l'art. 735 CO à fr. 250 000 par annulation de 37 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, puis augmenté et porté à fr. 1 000 000 par l'émission de 7500 actions nouvelles de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées. Capital social actuel: fr. 1 000 000, divisé en 10 000 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 18 avril 1989.

7 août 1989

Favre et Studer S.A., à Grône, transport (FOSC du 17. 10. 1986, n° 242, p. 3951). Jean-Michel Studer, administrateur inscrit, actuellement domicilié à Savièse, devient en outre secrétaire. Maurice Studer, de et à St-Léonard, est nommé administrateur. L'administrateur et secrétaire Michel Favre a démissionné; sa signature est radiée. La société est désormais engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: dans ses locaux, La Mine, 3979 Grône.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 août 1989

Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs (Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes) (Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori), succursale de Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 17. 3. 1988, n° 64, p. 1069), société coopérative avec siège principal à Zurich. Nouvelle raison sociale du siège principal et de la succursale: **HG Commerciale Société Commerciale de la Société Suisse des Entrepreneurs (HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes) (HG Commerciale Società Commerciale della Società Svizzera degli Impresari-Costruttori)**. Nouveau but: la société coopérative a pour but, dans l'intérêt de ses membres, le commerce de matériaux de construction pour l'industrie principale du bâtiment et pour des secteurs sélectionnés de branches annexes. Le président et les deux vice-présidents ainsi que les autres personnes désignées par le conseil d'administration disposent de la signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC et Journal Suisse des Entrepreneurs. Statuts modifiés en conséquence le 8 juin 1988. Hans Praxmarer, jusqu'ici administrateur, devient vice-président, toujours avec signature collective à deux. Heinrich Lendenmann et Peter Rysler, jusqu'ici vice-directeurs, deviennent directeurs, toujours avec signature collective à deux.

7 août 1989
SATS Société Anonyme de Technologie Spatiale (SATS Aktien-gesellschaft für Weltraumtechnologie) (SATS Space Technology Inc.), à Peseux (FOSC du 28. 11. 1986, no 278, p. 4562). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil de Boudry, du 7 août 1989.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

7 août 1989
Entreprise de nettoyage de A à Z, Alain Gigon, aux Geneveys-sur-Coffrane (FOSC du 29. 3. 1988, no 74, p. 1244). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce du Val-de-Ruz, par suite du transfert du siège à Bevaix (FOSC du 3. 8. 1989, no 149, p. 3247).

7 août 1989
Concept P. Lambelet, précédemment à Cernier (FOSC du 4. 1. 1989, no 2, p. 27). Le siège de la maison de même que le domicile du titulaire sont actuellement à Fontainemelon, rue de la Côte 19.

Bureau de Neuchâtel

4 août 1989
H. Marti S.A., à Neuchâtel, entreprise de travaux de génie civil (FOSC du 4. 2. 1988, no 28, p. 448). Jean-Pierre Mauler et Herbert Marti ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

7 août 1989
EMS Editions Media Services S.A., à Neuchâtel, chemin du Petit-Pontarlier 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 7. 1989. But: l'édition de journaux, livres et périodiques ainsi que les activités de promotion afférentes: commerce d'objets promotionnels, services divers. Capital de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Fleury, de Vermes, à Neuchâtel, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 août 1989
Ploutax Finanz AG, à Neuchâtel, achat, vente, financement, location, courtage de biens immobiliers (FOSC du 20. 7. 1988, no 166, p. 3027). Nouvelle raison: **Novacredit SA**. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur. Capital de fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés en conséquence le 2. 8. 1989.

7 août 1989
Holding YM Finance SA, à Neuchâtel, rue de la Raffinerie 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 8. 1989. But: reprise et gestion de participations. Capital de fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves-Etienne-Emile Marioni, de Roveredo TI, à Colombier NE, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 août 1989
Monatex S.A., précédemment à Neuchâtel, achat et vente de machines textiles à tricoter (FOSC du 9. 1. 1989, no 5, p. 84). Nouveau siège: Lignières. Statuts modifiés en conséquence le 21. 7. 1989.

Genève - Genf - Ginevra

4 août 1989
Fondation d'art dramatique de Genève, à Genève, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 10. 2. 1989, p. 570). Anne Charmant n'est plus administratrice. Claudine Lucio-Borlera, de Vevrier, à Genève, est membre du conseil d'administration; elle n'exerce pas la signature.

4 août 1989
SI Les Caroubiers, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 7. 1989, p. 3074). Nouvelle adresse: rue Ami-Lullin 3, chez Claude Graeppli, Société Fiduciaire SA.

4 août 1989
CEB Mailing SA, à Genève, publicité directe (FOSC du 28. 4. 1989, p. 1753). Les pouvoirs de Joseph Pasquali sont radiés.

4 août 1989
Société Immobilière rue de Contamines 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 6. 1987, p. 2480). Gérard Ventouras n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Roch, de Lancy, à Avusy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place du Molard 3, chez Agence immobilière Roch et Cie.

4 août 1989
Société Immobilière Famila Rhône A, à Genève, société anonyme (FOSC du 6. 10. 1983, p. 3450). Pierre Dumont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans-Peter Matter, de Perles, à Arzier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 août 1989
Finnerchant SA, à Genève, réalisation d'opérations financières (FOSC du 3. 1. 1989, p. 9). Nouvelle adresse: carrefour de Rive 1, chez Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Genève.

4 août 1989
Image Plus SA, à Genève, service dans le domaine de l'architecture, etc. (FOSC du 5. 8. 1987, p. 3151). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 30, chez Robert-Pascal Fontanet, notaire.

4 août 1989
Lancelec SA, à Lancy, exploitation d'une entreprise d'électricité, etc. (FOSC du 10. 3. 1987, p. 938). Eric Schefer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Hoffmeyer, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

4 août 1989
Montres Etoile SA, à Genève (FOSC du 5. 1. 1988, p. 25). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 25.

4 août 1989
Parking Plaine de Plainpalais SA, à Genève (FOSC du 22. 12. 1987, p. 4964). Claude Ketterer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre de Candolle a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Jacqueline Burnand, de Moudon, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 août 1989
Podoshop SA, à Genève, vente de tous articles d'habillement, etc. (FOSC du 19. 1. 1978, p. 174). François Luyet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sonja Oertig, de Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle.

4 août 1989
Société Anonyme de Gérances et de Dépôts SAGED, à Genève (FOSC du 17. 11. 1988, p. 4679). Jean A. Bonna n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Odier, de Chêne-Bougeries, à Vevrier, est vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

4 août 1989
Sogemo SA, à Genève, gérer toutes fortunes mobilières, etc. (FOSC du 6. 6. 1988, p. 2320). Vincent Bernasconi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles P. Buhlmann, de Genève, à Tannay, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: place de Cornavin 12, chez Société Suisse de Revision.

4 août 1989
Valit SA, à Genève, diffusion de catalogues (FOSC du 13. 7. 1989, p. 2936). Signature individuelle a été conférée à Patrice Reynaud, de France, à Genève, directeur.

4 août 1989
Constructions Honegger SA, à Genève (FOSC du 5. 10. 1988, p. 4058). L'administrateur Roland Chanez est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

4 août 1989
Honegger Promotion SA, à Genève, pilotage d'opérations immobilières, etc. (FOSC du 5. 10. 1988, p. 4058). L'administrateur Roland Chanez est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

4 août 1989
Honegger SA, Atelier d'architecture et d'Urbanisme, Bureau d'ingénieurs, à Genève (FOSC du 11. 10. 1988, p. 4130). Roland Chanez est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

4 août 1989
(SADCG) Société Anonyme pour le Développement de la Construction, Genève, à Genève (FOSC du 16. 11. 1988, p. 4666). Roland Chanez est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

4 août 1989
Entreprise Bedoni, à Vernier, chemin de Bonvent 12. Chef de la maison: Michèle Bedoni, de Saint-Léonard, à Vernier. Entreprise de carrelage et de revêtements. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Jean-Pierre Bedoni», radiée (FOSC du 17. 7. 1989, p. 2976).

4 août 1989
Dario Gay, à Genève, place du Bourg-de-Four 20. Chef de la maison: Dario Gay, de Martigny, à Plan-les-Ouates. Courtage dans le domaine des assurances.

4 août 1989
Hentsch et Cie, à Genève, banque, société en commandite (FOSC du 21. 6. 1989, p. 2584). La procuration de Louis Lanier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Nicholas Herren, de Meyriez, à Saint-Sulpice VD.

4 août 1989
Entreprise Lattanzi, à Genève, chemin Neuf 4. Chef de la maison: Mario Lattanzi, d'Italie, à Genève. Entreprise de carrelage, construction et pose de cheminées d'intérieurs.

4 août 1989
Patrice Tschui, à Lancy; Grand-Lancy, chemin des Verjus 14. Chef de la maison: Patrice Tschui, de Chésopelloz, à Lancy. Entreprise de nettoyage.

4 août 1989
Société Générale d'Affichage, succursale de Meyrin, à Meyrin (FOSC du 1. 5. 1989, p. 1781). société anonyme ayant son siège à Genève. Carlo Schmid, de et à Obereggen, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

4 août 1989
Altesse SA, à Versoix, commerce et représentation de tous articles se rattachant à la mode (FOSC du 17. 6. 1988, p. 2514). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Altesse SA, en liquidation**. Liquidatrice: Société Fiduciaire Sofidat SA, à Versoix. Jean-François Prélaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

4 août 1989
Angst & Pfister AG, succursale à Vernier, commerce de caoutchouc (FOSC du 28. 9. 1988, p. 3963). entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Walter Hunkeler sont radiés.

4 août 1989
Banque Nomura (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 14. 2. 1989, p. 615). entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Koji Itoh, du Japon, à Genève, directeur de la succursale. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Hans-Peter Oderbolz, de Wagenhausen, à Onex; François Babel, de Bardonnex, à Genève, et Onno Jurgens, de Hollande, à Commugny.

4 août 1989
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Genève (FOSC du 6. 7. 1989, p. 2823). société anonyme ayant son siège à Bâle. La procuration de Bernard Métraiel est radiée.

4 août 1989
Doctus SA, à Genève, entreprise de conseil en gestion d'entreprise (FOSC du 1. 2. 1989, p. 435). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 26. 7. 1989, p. 3116). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 août 1989
Handelsbank Nat West, succursale à Genève (FOSC du 4. 8. 1989, p. 3266). société anonyme ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre-André Steiner, de Saanen, à Plan-les-Ouates.

4 août 1989
Interhome (Suisse) SA, succursale au Grand-Saconnex, louer et administrer des chalets, etc. (FOSC du 23. 11. 1987, p. 4559). entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Werner Frey sont radiés.

4 août 1989
Overland Trust Banque, succursale à Genève (FOSC du 3. 2. 1989, p. 473). société anonyme ayant son siège à Lugano. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Sullam, de Genève, à Plan-les-Ouates.

4 août 1989
Société de Révision Bancaire SRB, succursale à Genève (FOSC du 3. 11. 1988, p. 4447). société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Johann Lauber et Ludwig von Moos sont radiés. Urs Jordi, de Wyssachen, à Kloten, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

4 août 1989
Riobom SA, à Genève, exploitation d'une poissonnerie (FOSC du 23. 1. 1989, p. 287). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 30. 6. 1989.

4 août 1989
Ripel Film SARL, à Genève, vente et distribution de films (FOSC du 20. 8. 1986, p. 3253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Ripel Film SARL, en liquidation**. Liqui-

datrice: l'associée Teresa Giovannini, jusqu'ici gérante, avec signature individuelle. L'associée Myriam Pietropoli n'est plus gérante; ses pouvoirs sont radiés.

4 août 1989
SAS Shipping Auditing Services SA, succursale de Genève, à Genève, services dans le domaine du shipping et conseils d'entreprises maritimes (FOSC du 15. 9. 1988, p. 3788). entreprise ayant son siège à Fribourg. La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4 août 1989
SCB SA, à Genève, construction, exploitation et gestion de centres sportifs (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1568). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

4 août 1989
Sopromet SA, à Lancy, courtage de tous métaux, etc. (FOSC du 23. 8. 1985, p. 3607). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 2. 8. 1989, p. 3227). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

4 août 1989
Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA, succursale à Genève (FOSC du 25. 11. 1988, p. 4802). entreprise ayant son siège à Berne. Les pouvoirs du Guy Fontanet et André Matthey, de même que la procuration de Walter Leutwyler sont radiés. Gerold Job et Jörg P. Junker, jusqu'ici directeurs, nommés directeurs généraux; Walter Kirchhofer, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur; Beat H. Büchler, Fred Brechbühler et Hansruedi Lüthi, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs de la société, continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Walter Krebs, de Winterthur, à Pfungen, directeur de la société; Hans Jung, de Niederhelfenschwil, à Jona; Bernhard Studer, de Berne, à Wohlen bei Bern, sous-directeurs de la société; Ernst Kull et Lino Ponato; la procuration des deux derniers est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Bernard Affolter, de Leuzigen, à Berne. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à François Grisi, de Vernier, à Puplinge. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bernard Dugast, de et à Nyon.

4 août 1989
Trans Seatank SA, à Genève, exécution de tous mandats y compris mandats fiduciaires (FOSC du 22. 5. 1986, p. 1975). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Trans Seatank SA, en liquidation**. Liquidateur: Jean-Franklin Woodtli, maintenant domicilié au Grand-Saconnex, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Verdaine 11, chez Jean-Franklin Woodtli, avocat.

4 août 1989
Jaraco SA, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 22. 4. 1988, p. 1600). Signature individuelle a été conférée à Bahman Bakhtiar, d'Iran, à Genève, directeur.

4 août 1989
ABTC SA, à Genève, avenue Henri-Dunant 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 8. 1989. But: organisation et promotion de voyages, en particulier en direction de l'Australie, ainsi que toute activité dans le domaine de la vidéo, notamment la réalisation et la commercialisation de films publicitaires ou artistiques; achat et vente de droits dans le domaine vidéo ou dans le cinéma. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alain Schmalz, de Lausanne, à Commugny, président; Marlène Duvanel, de Brot-Dessous, à Vernier, vice-présidente, et Jean-Pierre Boulenez, de Corsier-sur-Vevy, à Russin, secrétaire, lesquels signent individuellement.

4 août 1989
Kikkoman Restaurants SA, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 7. 1989. But: promouvoir, développer, posséder, diriger et exploiter des restaurants japonais kikkoman; acquérir, détenir, utiliser et céder des brevets, des marques, des know-how techniques et industriels; fournir des services en matière de technique et de direction, à l'exclusion de toute acquisition de biens immobiliers en Suisse. Capital: fr. 900 000, entièrement libéré, divisé en 900 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de cinq membres au moins: Kai-chiro Someya, du Japon, à Tokyo (Japon), président; Hanspeter Durr, de Pratteln, à Herbligen, secrétaire; Shoichi Uii, du Japon, à Tokyo (Japon); Jean-Pierre Jacquemoud, de et à Genève, et Charles Poncet, de Genève, à Vandoeuvres. Signature collective à deux de Hanspeter Durr ou de Charles Poncet, avec les autres administrateurs.

4 août 1989
Christiane Brusa et Pierre Marclay, à Genève, société en nom collectif, entreprise de nettoyage (FOSC du 15. 3. 1989, p. 1059). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «CBS Entretien SA», à Genève.

4 août 1989
CBS Entretien SA, à Genève, rue du Contrat-Social 10, chez Garage Callea. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 7. 1989. But: exploitation d'une entreprise générale d'entretien et de nettoyage et prestations de service. Capital de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: le commerce exploité jusqu'ici par la société en nom collectif «Christiane Brusa et Pierre Marclay», à Genève, selon bilan au 30. 4. 1989, comportant un actif de fr. 74 169.85 et un passif envers les tiers de fr. 22 500, pour fr. 51 669.85, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 49 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Marclay, de Champéry, au Grand-Saconnex, président, et Christiane Brusa, de Pontaux, au Grand-Saconnex, lesquels signent individuellement.

4 août 1989
Mariale SA, à Genève, achat et vente de valeurs, etc. (FOSC du 22. 4. 1987, p. 1547). Nouvelle raison sociale: **Marliff SA**. Statuts modifiés le 25. 7. 1989. Nouvelle adresse: rue du Rhône 40, chez Sofintra SA.

Jura - Jura - Gira

Bureau de Porrentruy

7 août 1989
Henri Kämpf fils, à Porrentruy, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 26. 9. 1977, no 225, p. 3106). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 août 1989
Thierry Kämpf, à Porrentruy. Le chef de la maison est Thierry Kämpf, de Sigriswil, à Porrentruy. Boulangerie-pâtisserie. Faubourg St-Germain 2.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkureröffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfälle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfälle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des productions dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

Gemeinschuldnerin: TPI Media AG, mit Sitz in Zürich, Thurgauerstrasse 76, 8050 Zürich 11, mit Büro in 4600 Olten, Wilerweg 32. Datum der Konkurseröffnung: 24. Juli 1989. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 7. September 1989. Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 937 735 abgegebenen Grossstenerklärungen werden widerrufen.

8050 Zürich, 15. August 1989

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach 8833, 8050 Zürich

Zürich

Vorläufige Konkursanzeige
Über die Hatag Haustechnik AG, Planung und Installation von haustechnischen Einrichtungen usw., mit Sitz in Maur ZH, Lohwistrasse 36, 8123 Ebmatingen ZH, ist am 9. August 1989 der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8610 Uster, 18. August 1989

Konkursamt Uster:
M. Pfister, Notar-Stellvertreter

Bern

Gemeinschuldnerin: Ed. Steiner AG, Laupenstrasse 9-11, 3000 Bern 1. Datum der Eröffnung: 18. Juli 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 7. September 1989.

3000 Bern, 14. August 1989

Konkursamt Bern

Bern

Vorläufige Konkurseröffnung
Über Vona-Epaminonda Pino, geb. 15. November 1953, von Italien, Jurastrasse 25, 3063 Ittigen, Inhaber der Boutique Pino-Moda, Neuengass-Passage 3, 3011 Bern, wurde am 11. August 1989 der Konkurs eröffnet. Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3000 Bern, 14. August 1989

Konkursamt Bern

Berne

Failli: Clévenot Eric, 1963, ressortissant français, exploitant le Bar «Le Colibri», rue Centrale 13, 2740 Moutier; domicile privé: rue de Soleure 30, Moutier. Date de l'ouverture de la faillite: 11 août 1989.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 8 septembre 1989.

Vente d'urgence:

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate de l'actif, de gré à gré ou aux enchères publiques, pour libérer les locaux loués et limiter les frais.

Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas d'ici au 29 août 1989 à midi, l'office considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Observation:

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 11 août 1989, par les créanciers.

2740 Moutier, 14 août 1989

Office des faillites, Moutier:
F. Voirol, préposé

Luzern

Gemeinschuldner: Burkhalter Dominik, Kaufmann, geb. 11. November 1953, von Rüegsau, wohnhaft in Ettiswil, Willisauerstrasse 19, früher in Hunzenschwil, Hauptstrasse 11. Konkurseröffnung: 13. Juli 1989 gemäss Art. 190 Abs. 1 Ziffer 3 und Art. 309 SchKG. Eingabefrist bis 19. September 1989 (Wert 13. Juli 1989).

6130 Willisau, 10. August 1989

Konkursamt Willisau

Luzern

Gemeinschuldner: Bühler Peter Ludwig, Maler, geb. 5. Oktober 1954, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in Ettiswil, Brestenegg. Konkurseröffnung: 1. August 1989, zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist bis 8. September 1989 (Wert: 1. August 1989). Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6130 Willisau, 10. August 1989

Konkursamt Willisau

Aargau

Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 30. Juni 1989 den Konkurs über die Firma Trakassystem AG, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von gastgewerblichen Betrieben, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften usw., Alberich Zwysigstrasse 49, 5430 Wettingen. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5400 Baden, 10. August 1989

Konkursamt Baden

Aargau

Vorläufige Konkursanzeige
Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 14. Juli 1989 den Konkurs über Drittenbass Felix, 1952, von Gaiserwald und Oberbüren SG, Kaufmann, Hofmatt 12B, 5452 Oberrohrdorf AG. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5400 Baden, 11. August 1989

Konkursamt Baden

Aargau

Gemeinschuldnerin: Ivanov Yveta, 1966, tschechische Staatsangehörige, Sekretärin, Pilgerstrasse 30, 5405 Baden-Dättwil. Datum der Konkurseröffnung: 14. Juli 1989 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 7. September 1989.

5400 Baden, 11. August 1989

Konkursamt Baden

Aargau

Konkursamtliche Nachlassliquidation
Liquidat: Brändle Emil, 1923, von Mosnang SG, wohnhaft gewesen in 5405 Baden-Dättwil, Dorfstrasse 11, gestorben am 20. September 1988. Datum der Liquidationseröffnung: 5. Juli 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 28. August 1989 gemäss Art. 234 SchKG. Die infolge des Schuldenerufes bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entzogen.

5400 Baden, 14. August 1989

Konkursamt Baden

Aargau

Gemeinschuldner: Wero Wettstein Roland, geb. 1940, Kompressor- und hydraulische Lifte, von Fislisbach, in 5608 Stetten, Kiesstrasse 3 (Werkstatt und Lager: 5442 Fislisbach, Espenrainstrasse 2). Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 8. September 1989. Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 8. September 1989 schriftlich beim Konkursamt Baden Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der freien beweglichen Aktiven ermächtigt. Den Gläubigern und allfälligen Drittparteien steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufangebote gegen bar einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit einer Konkursforderung ist ausgeschlossen.

5400 Baden, 18. August 1989

Konkursamt Baden

Aargau

Gemeinschuldner: Roschi Kurt Johann, 1944, von Oberwil im Simmental BE, in Biberstein, Weltenstrasse 7; Inhaber der Einzelfirma Roschi Kurt, Fahrschule, an derselben Adresse. Datum der Konkurseröffnung: 31. Juli 1989. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 7. September 1989. Sofern die Mehrheit der bekannten Konkursgläubiger nicht bis zum 7. September 1989 schriftlich beim Konkursamt Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen (auch freihändigen) Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt. Gläubiger und Drittparteien können schriftliche Kaufangebote (vorzugsweise en bloc) einreichen. Die Verwertung erfolgt gegen Barzahlung; die Verrechnung des Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.

5036 Oberentfelden, 18. August 1989

Konkursamt Aarau,
5036 Oberentfelden

Ticino

Faillita: Jeans Club Nord S.A., piazza Governo 4, Bellinzona. Data del decreto: 10 luglio 1989. Termine per le insinuazioni: 18 settembre 1989. Prima adunanza dei creditori: 28 agosto 1989, alle ore 9.30, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 3, Bellinzona. Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 28 agosto 1989, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattativa privata.

6501 Bellinzona, 9 agosto 1989

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

Ticino

Faillito: Marcon Pietro, piazza Governo 4, Bellinzona. Data del decreto: 10 luglio 1989. Termine per le insinuazioni: 18 settembre 1989. Prima adunanza dei creditori: 28 agosto 1989, alle ore 11.00, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 3, Bellinzona. Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori noti non si opporrà entro il 28 agosto 1989, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattativa privata.

6501 Bellinzona, 9 agosto 1989

Ufficio esecuzione e fallimenti
Per l'Ufficio: F. Poncioni, uff.

Vaud

Faillite: Cogersam S.A., Vevey, avenue du Général Guisan 36bis. Exploitation d'un centre sportif de musculation et de gymnastique, y compris bains de toutes espèces. Date du prononcé: 12 juillet 1989. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 7 septembre 1989.

1800 Vevey, 14 août 1989

Office des faillites, Vevey:
B. Stutzmann, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich

Über die Z-Electronic Zürich AG, Limmatquai 138, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. Juni 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. August 1989 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 29. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 11. August 1989

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, 8022 Zürich:
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (3900)
Über die **L. Simeon, Comestibles AG**, mit Sitz in Zürich, seit 1. August 1989 Aemlerstrasse 188, 8003 Zürich 3, vorher Eismannstrasse 50, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juli 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. August 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8026 Zürich, 10. August 1989 Konkursamt Aussersihl-Zürich

Zürich (3925)
Über die **Indecor SA in Liquidation**, mit Sitz in Zürich, Frohburgstrasse 301, 8057 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juli 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 10. August 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8050 Zürich, 14. August 1989 Konkursamt Oerlikon-Zürich, Postfach, 8050 Zürich

Zürich (3949)
Über **Lauener Albrecht**, geb. 6. November 1947, von Regensdorf, Loowiesenstrasse 42, 8106 Adlikon, im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Einzelfirma:
– A. Lauener, Versicherungsgesellschaft, Talacker 42, Zürich
– A. Lauener, Praxis für Psychologie und Graphologie, Talacker 42, Zürich,
ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 19. Juni 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. August 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8049 Zürich, 15. August 1989 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Zürich (3950)
Über **Roth Martin**, geb. 6. November 1957, von Buchholterberg BE, Dorfstrasse 15, 8102 Oberengstringen, nun: Zürcherstrasse 3, 8102 Oberengstringen, im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Einzelfirma Martin Roth, Baugeschäft, Dorfstrasse 15, 8102 Oberengstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Juni 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 14. August 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. August 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
8049 Zürich, 15. August 1989 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

St. Gallen (3951)
Gemeinschuldnerin: Firma **Lutana AG in Liq.**, Sonnenstrasse 8, 9434 Au, Liquidationsadresse: Washingtonstrasse 32, 9400 Rorschach. Konkursöffnung: 10. Juli 1989.
Einstellungsverfügung: 15. August 1989.
Einsprachefrist bis 30. August 1989.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert 10 Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1989 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.– geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).
Die von der Schuldnerin unter Nr. 607262 ausgestellten Grossisten-erklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiemit widerrufen.
9000 St. Gallen, 15. August 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Aargau (3901)
Das Gerichtspräsidium Bremgarten eröffnete am 20. Juni 1989 über **Fischer Conetta**, geb. 1959, von Zürich und Meisterschwanden, in «Putzangeli-Team», Ithenhardstrasse 51, 5620 Bremgarten, den Konkurs, stellte aber das Verfahren mit Beschluss vom 27. Juli 1989 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. August 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
5400 Baden, 18. August 1989 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Thurgau (3926)
Über die **Central Garage Diessenhofen AG**, Bahnhofstrasse 22, 8253 Diessenhofen, ist am 6. Juli 1989 durch Verfügung des Konkurspräsidenten des Bezirks Diessenhofen in 8255 Schlattlingen der Konkurs eröffnet, das Konkursverfahren mit Entscheid des gleichen Gerichtspräsidenten vom 8. August 1989 mangels Aktiven jedoch wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
8253 Diessenhofen, 11. August 1989 Für das Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Diessenhofen

Ticino (3903)
Fallita: **B.V. Bonnes Vacances S.A., Muralto**.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 20 luglio 1989 e 9 agosto 1989 del Pretore di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 10 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (3902)
Fallita: **Ravelli Margherita**, 1945, nata Huser, via R. Simen 101, Minusio.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 2 e 8 agosto 1989.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi, qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 10 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Ticino (3927)
Fallita: **Copesa S.A., Lugano**.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 18 luglio e 9 agosto 1989, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6900 Lugano, 10 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 1, Lugano F.to: E. Antonini, uff.

Ticino (3928)
Fallita: **D.G.B. Consult S.A., Lugano**.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 18 luglio e 9 agosto 1989, decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2000.– a garanzia delle spese.
Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).
6900 Lugano, 10 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 1, Lugano F.to: E. Antonini, uff.

Ticino (3929)
Fallita: **Dirent SA., Manno**. Fall. n. 21/1989
Data dei decreti di apertura e sospensione: 18 luglio e 9 agosto 1989 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 28 agosto 1989, anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto, risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
6900 Lugano, 18 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, Lugano Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Vaud (3904)
La faillite ouverte le 1er juin 1989 contre **De Pari S.A.**, dont le siège social se trouve chemin Praz-Devant 6, **Vernand-Camarès** – Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.
1001 Lausanne, 18 août 1989 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

Vaud (3905)
La faillite ouverte le 3 août 1989 contre **Marrel Armand**, 1945, avenue de la Piscine 12, à **Renens**, inscrit au RC pour l'entretien de bâtiments, notamment travaux de menuiserie, d'étanchéité et de toitures, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août prochain la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.–, cette faillite sera clôturée.
1001 Lausanne, 18 août 1989 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, substitut A

Vaud (3906)
La faillite ouverte le 3 juillet 1989 contre la succession répudiée **Zanella Serge**, né le 26 août 1941, de France, q.v. domicilié au chemin de la Chisaz 8, 1024 Eaublens, décédé le 21 mai 1989 (détenteur de la raison de commerce «Tofrade + BT» S. Zanella dont les locaux sont sis au chemin de la Colice 24, à Crissier), a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 août 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, cette faillite sera clôturée.
1110 Morges, 18 août 1989 Office des faillites de Morges: P. Rime, subst. itin.

Vaud (3930)
La faillite ouverte le 4 juillet 1989 contre **Sylphide S.A.**, chemin des Plantaz 48, 1260 Nyon, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 août 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.
1260 Nyon, 14 août 1989 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (3952)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die **Grimco AG**, mit Sitz in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glatthbrugg, Post: 8065 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. August 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
8304 Wallisellen, 14. August 1989 Konkursamt Wallisellen

Bern (3907)
Gemeinschuldner: **Dreier André**, 1948, Hotel Bellevue Axalp, 3855 Axalp-Brienz.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 30. August 1989.
Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist an das Konkursamt Interlaken zu richten.
3800 Interlaken, 11. August 1989 Konkursamt Interlaken: Zumburrn

Bern (3931)
Schuldner: **Aeschlimann Heinz**, geb. 13. Mai 1955, von Rüderswil, Käser, ehemals, Milchhandlung «Chäs-Hüttli», Dorfstrasse 15, 3652 Hilterfingen, heute Neuhaus, 3506 Grosshöchstetten.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis und mit 30. August 1989.
Während der Auflagezeit liegt auch das Inventar auf.
Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid der Konkursverwaltung betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KV) anfechten. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtungen erfolgen, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.
3601 Thun, 14. August 1989 Konkursamt Thun: Der Vorsteher: F. Hueber

Nidwalden (3932)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über **Zaug Hans**, geb. 15. Juni 1937, Küchenmonteur, Ischenstrasse 27, 6376 Emmetten NW, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt einer allfälligen Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren (041 95 24 10).
Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig.
Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.
6052 Hergiswil, 14. August 1989 Konkursamt Nidwalden: Buolteristrasse 15, 6052 Hergiswil

Solothurn (3909)
Neuaufgabe des Kollokationsplanes
Im summarischen Konkursverfahren über **Gerzner Josef** sel., von Einsiedeln, in Grenchen, Hubelweg 5, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Josef Gerzner, mechanische Schleiferei, in Grenchen, Bettlachstrasse 54, liegt der Kollokationsplan zufolge nachträglicher Zulassung einer Forderung in der 5. Klasse neu den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Planes sind innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
2540 Grenchen, 11. August 1989 Konkursamt Lebern: Filiale Grenchen-Bettlach

Schaffhausen (3910)
Konkursinventar und Kollokationsplan
Im Konkursverfahren über **Peer Alfred**, «Peer Consulting», Lärchenstrasse 14, 8200 Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbeitreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.
8201 Schaffhausen, 8. August 1989 Konkursamt Schaffhausen

Schaffhausen (3911)
Konkursinventar und Kollokationsplan
Im Konkursverfahren über **Schaller-Verboon Selma**, Thaynergstrasse 258, 8239 Dörflingen, Inhaberin der Einzelfirma «Selma Schaller, Dancing Landhaus», Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbeitreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.
8201 Schaffhausen, 10. August 1989 Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (3908)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: Ruckstuhl Agnes, 1950, von Braunau und Affeltrangen TG, Männis, 8884 Oberterzen.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 21. bis 30. August 1989.
 9475 Sevelen, 18. August 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: F. Bucher

Aargau (3933)
 Im ordentlichen Verfahren der Firma VIT AG, Mellingerstrasse 40, 5400 Baden, liegt der Kollokationsplan bezüglich einer nachträglichen Forderung 5. Klasse neu auf.
 Klagen auf Anfechtung dieser Forderung sind bis längstens 28. August 1989 beim Bezirksgericht Baden einzureichen, andernfalls die Forderung als anerkannt betrachtet wird.
 5400 Baden, 8. August 1989 Konkursamt Baden

Aargau (3934)
 Im summarischen Verfahren der Fa. Spiess + Partner GmbH, Loonstrasse 21, 5443 Niederrohrdorf, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 28. August 1989, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 11. August 1989 Konkursamt Baden

Aargau (3935)
 Im summarischen Konkursverfahren des Keller Bernhard, geb. 1966, Eisenwarenverkäufer, von Hotwil und Mandach, in Kaisten, Unterhalden 9, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1989 beim Bezirksgericht Laufenburg bzw. beim Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Laufenburg, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 15. August 1989 Konkursamt Laufenburg, 5200 Brugg

Aargau (3954)
 Im summarischen Konkursverfahren des Servello Giuseppe, geb. 1950, Physiotherapeut, italienischer Staatsangehöriger, in Zurchach, Weltweg 3, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurchach, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1989 beim Bezirksgericht Zurchach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurchach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurchach, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 15. August 1989 Konkursamt Zurchach, 5200 Brugg

Aargau (3955)
 Im summarischen Konkursverfahren der Servello Cäcilia, geb. 1958, Servicefachangestellte, von Endingen, in Zurchach, Waaggasse 3, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurchach, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1989 beim Bezirksgericht Zurchach bzw. beim Gerichtspräsidium Zurchach anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Zurchach, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 15. August 1989 Konkursamt Zurchach, 5200 Brugg

Aargau (3935)
 Im summarischen Konkursverfahren über Dovjak Robert, Coiffeur, in Aarburg, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 31. August 1989 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.
 5036 Oberentfelden, 14. August 1989 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Ticino (3912)
 Si rende noto che a datare dal 21 agosto 1989 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Gastroconsult AG in liquidazione, Lugano.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.
 6900 Lugano, 11 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (3936)
 Das Konkursverfahren über EVB Existenzgründungs- und Vertriebs-Beratungs AG, mit Sitz in Zürich 2, Gutenbergstrasse 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. August 1989 als geschlossen erklärt worden.
 8002 Zürich, 18. August 1989 Konkursamt Enge-Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter

Bern (3913)
 Das Konkursverfahren gegen Copy Print Shop, Armin Kläfler, Melchnaustasse 5, 4900 Langenthal, mit Privatadresse Thunstrassenstrasse 2, 4900 Langenthal, ist durch Verfügung des Konkursgerichtes Aarwangen vom 8. August 1989 als abgeschlossen erklärt worden.
 4912 Aarwangen, 18. August 1989 Konkursamt Aarwangen

Bern (3914)
 Schuldnerin: Carrosserie Beutler AG, Gwattstrasse 40, 3604 Thun. Datum des Schlusses: 7. August 1989.
 3601 Thun, 10. August 1989 Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

St. Gallen (3956)
 Gemeinschuldner: Gälli Theodor, Metzger, Hölderlinstrasse 24, 9008 St. Gallen, nun wohnhaft: Marktasse 10, 9450 Altstätten, Inhaber der Einzelfirma Metzgerei Theodor Gälli, Schwertgasse 1, St. Gallen.
 Schlussverfügung vom 9. August 1989.
 9000 St. Gallen, 10. August 1989 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schläpfer

Aargau (3915)
 Das Konkursverfahren über Cicia Giuseppe, geb. 1966, Sanitär-Monteur, italienischer Staatsangehöriger, in 8957 Spreitenbach, Bahnhofstrasse 96, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Baden vom 9. August 1989 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, 18. August 1989 Konkursamt Baden

Aargau (3937)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 14. August 1989 das Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG im Konkurs der Elektro Frei AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Hausen, Parkstrasse 8, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 14. August 1989 das ordentliche Konkursverfahren über die La Bohème AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Brugg, Neumarkt 2, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 14. August 1989 das summarische Konkursverfahren über Streif Peter, geb. 1950, Schreiner, von Belpberg BE, in Bözen, Bahnhofstrasse 63A, wohnhaft gewesen, Inhaber der Einzelfirma P. Streif Schreineri, Bözen, Schreineri, Fensterfabrikation und Innenausbau, nun in 5430 Wettingen, Aeschstrasse 32, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 14. August 1989 Konkursamt Brugg

Ticino (3941)
 La procedura di liquidazione del fallimento Cogebo S.A., Pregassona, è dichiarata chiusa con decreto 11 agosto 1989 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6901 Lugano, 14 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Ticino (3940)
 La procedura di liquidazione del fallimento di Immobiliare Chiesuola S.A., Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 11 agosto 1989 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6901 Lugano, 14 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Per l'Ufficio: E. Antonini, uff.

Ticino (3938)
 La procedura di liquidazione del fallimento di Schläpfer Ernesto, Porza, è stata dichiarata chiusa con decreto dell'11 agosto 1989 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6901 Lugano, 14 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 2, 6901 Lugano Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Ticino (3939)
 La procedura di liquidazione del fallimento della ditta Videogrem S.A., Manno, è stata dichiarata chiusa con decreto dell'11 agosto 1989 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6901 Lugano, 14 agosto 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 2, 6901 Lugano Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Valais (3942)
 Failli: Succession répudiée de feu Azorin Raphaël, quand vivait domicilié à Martigny.
 Par décision du 8 août 1989, le juge-instructeur I des districts de Martigny et de St-Maurice a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
 1920 Martigny, 14 août 1989 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 317)

Zug (3916)
 Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 10. August 1989 den Konkurs über Hochuli Werner, geb. 1. Juli 1939, von Reitnau AG, Wirt, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Einzelfirma «Werner Hochuli», Pächter des Restaurants Seetal in Fahrwangen, gestützt auf Art. 195 SchKG widerrufen und die Erben des inzwischen verstorbenen Schuldners in die Verfügung über das Vermögen wieder eingesetzt.
 6300 Zug, 10. August 1989 Konkursamt Zug

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
 (LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)
 (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati e i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di proprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (3693)
 Es. 83 359 PI

Avviso d'incanto unico
 Debitrice: Fiku A.G., 6078 Lungern.
 Immobili da realizzare: nel comune di Vogorno, zona RFD.
 Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. Fr.
 Mondaccè stalla 1094 A 38 650.—
 pascolo b 9985 998.50
 riale c 195 1.95
 stallino 1699 A 9 val. in B
 stalla B 37 850.—
 bosco c 16 969 848.45
 riale d 567 5.65

Valore complessivo di stima peritale: fr. 43 000.—
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari e interessi, servitù, diritti reali): 28 agosto 1989.
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 7 settembre 1989.
 Data e luogo dell'incanto: 3 ottobre 1989, alle ore 15, nella sala comunale di Vogorno.

6600 Lugano, 28 luglio 1989 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'Ufficio: G.F. Cavalli, Uff.

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Zug (3943)
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der D + Z Partner AG, Bahnhofstrasse 1, 6312 Steinhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der gerichtlich bestellten Liquidatorin Reber + Partner AG, Inkasso- und Sachwalterbüro, Seeburgstrasse 20, 6002 Luzern, während 10 Tagen zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.
 6002 Luzern, 17. August 1989 Die gerichtlich bestellte Liquidatorin: Reber + Partner AG

Neuchâtel (3917)
 Débitrice: Clinique Montbrillant S. à r. l., en liquidation concordataire, La Chaux-de-Fonds
 Société à responsabilité limitée inscrite au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds; but: exploitation d'une clinique particulière.
 L'état de collocation des créanciers, des premiers, 2e, 3e et 5e classes, du concordat par abandon d'actif, indiqué ci-dessus, peut être consulté auprès du liquidateur, rue du Puits-Godet 22 à Neuchâtel.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon, cet état de collocation sera considéré comme accepté.
 2005 Neuchâtel, 18 août 1989 Le liquidateur: Blaise Kähr

Verschiedenes – Divers – Diversi

SchKG – LP – LEF

Zürich

(3293¹)**Konkursamtliche Versteigerung einer Liegenschaft**

Im Auftrag des Konkursamtes Wiedikon-Zürich wird im Zuge der Spezialliquidation nach Art. 134 VZG betreffend der Liegenschaft der **Trutti AG in Liquidation**, mit Sitz in Zürich, Giesshübelstrasse 66, 8045 Zürich, am Freitag, 8. September 1989, 14.30 Uhr, in den Restaurationsbetrieben Schinzenhof, Etzel-/Bachtelstube, Alte Landstrasse 24, 8810 Horgen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Horgen: Grundbuchblatt 665, Kat. Nr. 5524, Plan 6.

Wohnhaus mit Laden, Assek. Nr. 1174, Schätzungswert der Gebäudeversicherung aus dem Jahre 1987: Fr. 1.542.000.– (Basis: Fr. 217.000.–) mit 175 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, Seestrasse 198, Horgen. Anmerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2.000.000.–.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 12. Juli 1989 an beim Konkursamt Horgen zur Einsicht auf. Besichtigung des Steigerungsobjektes: Dienstag, 29. August 1989, 9 bis 11 Uhr.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 50.000.– in bar oder mit einem von einer Schweizer Grossbank oder hier ansässigen Lokalbank ausgestellten Check an die Order des Konkursamtes Horgen zu leisten (keine Privatchecks).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die diesbezüglichen Bestimmungen in den Steigerungsbedingungen aufmerksam gemacht.

8810 Horgen, 5. Juli 1989

Konkursamt Horgen:
B. Bucher, Notar-Stellvertreter

**Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti****Aufruf – Sommation – Diffida**

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 10. Juni 1950 über Fr. 11.500.–, lastend im 5. Rang auf GB Obersiggenthal Nr. 1846, Kat. Plan 14, Parzelle 826, Maximalzinsfuss 5%.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 19. August 1990 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1304³)

5400 Baden, 15. August 1989

Gerichtspräsidium Baden

Als vermisst (gestohlen) wird gemeldet und nach Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR öffentlich ausgeschrieben:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20.000.–, im 2. Rang (gleichbewertet mit weiteren Fr. 20.000.–), datiert vom 23. August 1971, lautend auf Parzelle Nr. 361 E. Bl. 685 des Grundbuchs Steckborn, Schuldner: Ernst Nyffenegger-Frei, Hubstrasse 6, 8266 Steckborn.

Sollte dieser Titel nicht innert Jahresfrist beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorgelegt werden, wird er für kraftlos erklärt. (1305³)

8266 Steckborn, 18. August 1989

Gerichtspräsidium

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Zertifikat Nr. 4 der Multisoft Computer AG, Zürich, über 15 Namenaktien Nrn. 484–498 im Nennwert von je Fr. 1000.–, datiert 23. November 1984, ursprünglich ausgestellt auf M. Walter. Zertifikat Nr. 5 der Multisoft Computer AG, Zürich, über 1 Namenaktie Nr. 499 im Nennwert von Fr. 1000.–, datiert 23. November 1984, ursprünglich ausgestellt auf Prof. Dr. E. Nievergelt.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1299³)

8004 Zürich, 14. August 1989

Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsssekretär:
lic. iur. N. Bannwart

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 85.000.–, datiert 13. Mai 1987, lautend auf den Schuldner und Pfandgegenstände Ivo Vögeli, geb. 29. August 1945, von Reichenburg SZ, Haldenrain 3, 8904 Aesch, lastend an 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Haldenrain 3, 8904 Aesch, Kat. Nr. 1206, GBBl. 566, Pfandtitelverzeichnis 1987 Nr. 247, GBA Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1302³)

8004 Zürich, 14. August 1989

Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsssekretär:
lic. iur. N. Bannwart

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 2000.–, datiert 10. Oktober 1924, an 1. Pfandstelle lastend auf der Liegenschaft Zürichbergstrasse 31 in Zürich 7, Kat. Nr. 929, GBBl. 50, Pfandtitelverzeichnis 1924 Nr. 427, heutige Pfandgegenstände: Marlis Auterson-Schneider, Britisch Kolumbien/Kanada, und Oskar Schnyder, Kilchberg; GBA Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1303³)

8004 Zürich, 14. August 1989

Bezirksgericht Zürich
Der Gerichtsssekretär:
lic. iur. N. Bannwart

Par ordonnance du lundi 14 août 1989 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 26 de 16 actions nominatives nos 148 à 163 de la Société immobilière Meyrin-Cité C, de le produire ou de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1298³)

1211 Genève 3, 14 août 1989

R. Schaefroth, greffier adjoint

Le détenteur des titres suivants:

50 actions au porteur de fr. 1000.– nominal, chacune représentant le capital social de la S.I. Rue de la Tour no 17, société anonyme ayant son siège à Lausanne, est sommé de me les produire jusqu'au 15 mars 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1295³)

1014 Lausanne, 14 août 1989

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le détenteur des titres suivants:

2 actions nominatives de fr. 100.– nominal chacune de Bobst SA, à Prilly, représentées par les certificats no 002322, émis le 2 avril 1979, et no 003776, émis le 1er avril 1980, propriété de M. Jacques Bezençon, à Penthaiz, est sommé de me les produire jusqu'au 28 février 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1296³)

1014 Lausanne, 14 août 1989

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

livret d'épargne Crédit foncier vaudois Caisse d'épargne cantonale, à Lausanne, au porteur no 76002, créancier de fr. 3969.55 au 29 septembre 1988, créé le 15 novembre 1976, propriété de la succession de Philippe Falcy, est sommé de me les produire jusqu'au 28 février 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1297³)

1014 Lausanne, 14 août 1989

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 15.000.–, 1er rang, intérêt maximum 6%, inscrite le 5 septembre 1945 sous no 253 523 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 522 plan feuille 19 de la commune de Renens, lieu dit rue du Midi, propriété de Matthey de L'Etang Arthur et de Matthey de L'Etang 2 fils d'Arthur, société simple, est sommé de me le produire jusqu'au 14 septembre 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1300³)

1014 Lausanne, 14 août 1989

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu des titres suivants de les déposer jusqu'au 31 août 1990 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur de fr. 500.000.–, intérêt maximum 7%, 1er rang et parité de rang avec profit des cases libres, inscrite le 2 juin 1965 sous no 144969 au registre foncier du district de Morges et grevant l'immeuble no 1387, sont Cofigo SA, société anonyme à Morges, est propriétaire à Morges, Pré Maudry, cédule hypothécaire au porteur de fr. 380.840.–, intérêt maximum 7%, 1er rang et parité de rang avec profit des cases libres, inscrite le 2 juillet 1965 sous no 145178 au registre foncier du district de Morges et grevant l'immeuble no 1387 dont Cofigo SA, société anonyme à Morges, est propriétaire à Morges, Pré Maudry. (1301³)

1110 Morges, 15 août 1989

Le président:
P.-L. Cornu

Kraftloserklärung – Annulation – Annulamento

Der Schuldbrief von Fr. 20.000.– vom 30. September 1976, Beleg IV/2913, lastend auf Signau-Grundbuchblatt Nr. 1533 im 2. Rang, zugunsten des Ulrich Salzmänn, Landwirt, Mutenfeld, 3534 Signau, ist kraftlos erklärt. (1293³)

3550 Langnau im Emmental, 14. August 1989

Der Gerichtspräsident:
Meuter

Der Schuldbrief von Fr. 20.000.– vom 30. September 1976, Beleg IV/2913, lastend auf Signau-Grundbuchblatt Nr. 1533 im 2. Rang, zugunsten des Ulrich Salzmänn, Mutenfeld, 3534 Signau, wird in Anwendung der Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR als kraftlos erklärt. (1292³)

3550 Langnau im Emmental, 17. August 1989

Gerichtsschreiberei Signau in Langnau

Le 15 août 1989, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 654417, créancier de fr. 12.665.30, créé le 30 novembre 1977, propriété de M. Robert Etter-Besson, à Ecoteaux. (1306³)

1014 Lausanne, 15 août 1989

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali****Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen
Vermittlers von Wertpapieren**

Die der Schweizerischen Bankgesellschaft, Winterthur, von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbmässigen Verkehr mit Wertpapieren ist erloschen.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Bank geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8022 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenutztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 2185)

8022 Zürich, 18. August 1989

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates
vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

Das unterzeichnete Departement hat der Fa. «MABA Lampen», Detailhandelsgeschäft, Allschwilerstrasse 28, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den nachfolgend aufgeführten natürlichen und juristischen Personen eine Sperrfrist bis 31. Dezember 1994 auferlegt, innert der sie in der Schweiz kein gleichartiges Detailverkaufsgeschäft mehr eröffnen oder sich an einem solchen beteiligen dürfen:

– MABA Lampen
– Herr Henig Machenbaum, Basel.

(A 2186)

4001 Basel, 15. August 1989

Polizei- und Militär-
Departement Basel-Stadt:
Gewerbepolizeilicher Dienst

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR
Nordland-Import GmbH, Basel****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 7. April 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung dem Liquidator, Erich Heggendorf, Schlieffweg 30, 4106 Therwil, anzumelden. (A 2189³)

4106 Therwil, 15. August 1989

Der Liquidator:
Erich Heggendorf

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Snaily Bootsferien AG in Liquidation, Egg****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. November 1988 hat die Auflösung und Liquidation der Snaily Bootsferien AG beschlossen und Hans Dubler, Dubler Treuhand AG, Chappellstrasse 1, 8604 Volketswil, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Hans Dubler, Dubler Treuhand AG, Chappellstrasse 1, 8604 Volketswil, anzumelden. (A 2190³)

8604 Volketswil, 18. August 1989

Der Liquidator: Hans Dubler
Dubler Treuhand AG, Volketswil

**Dissolution sans liquidation et appel aux créanciers conformément
à l'art. 748 CO****Pro-Net Système SA, Genève****Troisième publication**

Cette société est dissoute sans liquidation, par le fait que la société anonyme «Pro-Net Service SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif, selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 juillet 1989.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, auprès du siège de la société à Genève, rue Adrien-Lachenal 24. (A 2124³)

1207 Genève, 4 août 1989

L'administration

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR
Grotank AG, Pfäffikon ZH****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. August 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Grotank AG beschlossen und Herrn Rudolf Grossenbacher, Pfäffikerstrasse 1, 8331 Auslikon, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Rudolf Grossenbacher, Pfäffikerstrasse 1, 8331 Auslikon, anzumelden. (A 2191³)

8331 Auslikon, 15. August 1989

Der Liquidator:
Rudolf Grossenbacher, Auslikon

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR
Seidenweberei Wald AG, Wald ZH****Erste Veröffentlichung**

Anlässlich ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1989 hat die Keller & Co. AG mit Sitz in Wald ZH beschlossen, die Aktiven und Passiven der Seidenweberei Wald AG, mit Sitz in Wald ZH, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Seidenweberei Wald AG, Wald ZH, aufgelöst.

Diese Fusion ist rückwirkend auf den 1. Januar 1989 erfolgt. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Revisionsgesellschaft Alfa Treuhand- und Revisions AG, Teufenerstrasse 12, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 2192³)

9000 St. Gallen, 15. August 1989 Alfa Treuhand- und Revisions AG

Marken—Marques—Marchi

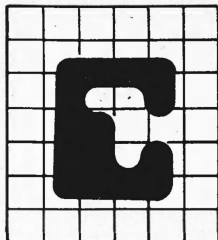
Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 27 janvier 1989

370932

Computations (Europe) Limited,
Douglas House, 40, London Road, GB-Reigate
(Surrey RH2 9QP, Royaume-Uni)



COMPUTATIONS

Bandes, films, disques, disquettes, supports de données et d'enregistrement pour ordinateurs.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 31 janvier 1989

370933

GDG SA, 9, route Suisse, 1295 Mies



Vêtements de provenance suisse.

Cl. int. 25

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1989

370934

Ebnöther AG, 6203 Sempach-Station



Klebstoffe, Vorstriche, Grundierungen, Schmelzkleber und Rohdispersionen.

Int. Kl. 1, 2, 16

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1989

370935

Obstverwertungsgenossenschaft Egnach-Horn,
Bucherstrasse 2, 9322 Egnach

Alkoholfreie und vergorene Obstsäfte sowie Spirituosen schweizerischer Herkunft.

Int. Kl. 32, 33

Fabrication und Handel.

«Egnacher»: Durchgesetzte Marke.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1989

370936

Chalet Käse AG (Fromage Chalet SA) (Formaggio Chalet SA) (Chalet Cheese Ltd.) (Queso Chalet SA), Oberburgstrasse 8, 3400 Burgdorf



Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 235367 von Alpina Käse AG, Burgdorf. Schutzfrist ab 24. Oktober 1988.

Pasteurisierte Rahm-Schmelzkäse.

Int. Kl. 29

Fabrication und Handel.

Die Marke wird weiss, golden und schwarz auf rotem Grund ausgeführt.

Date de dépôt: 9 février 1989

370937

Alphonse Paris S.A., 24bis, avenue de Beaumont,
1012 Lausanne



Renouvellement avec modification de l'indication des produits et de la représentation de la marque no 236622. Délai de protection depuis le 3 septembre 1988.

Sacs et bourses pour les produits cosmétiques et pour les articles de toilette; sacs d'été, de bain, de fantaisie, sacs du soir. Linges de toilette et de bain; gants de toilette et lavettes. Vêtements pour le bain et la plage, en coton ou autres. Tapis de bain et pour W.C. Articles de toilette, notamment vaporisateurs, miroirs, poudriers. Bijoux et parures de fantaisie haute couture. Sacs à main, petite maroquinerie telle que portemonnaies, portefeuilles, porte-clés, portedocuments, valises et sacs de voyage en cuir et imitation de cuir. Vêtements et ceintures en cuir et imitation de cuir. Trousses de toilette en cuir. Etais à manucure en cuir ou autres complet de ciseaux, pinces et limes.

Cl. int. 3, 8, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 26, 27

Commerce.

Date de dépôt: 14 février 1989

370938

Marcafin SA, 2, rue du Commerce, 1204 Genève



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 238380. Délai de protection depuis le 14 février 1989.

Tous produits de beauté, de parfumerie, pharmaceutiques, hygiéniques, toutes eaux minérales et purgatives, ingrédients thérapeutiques pour les bains, ingrédients cosmétiques pour bains, substances désodorisantes, substances balsamiques, substances détersives, colorants pour la toilette, substances pour teinture, coloration et décoloration du cheveu et généralement pour le traitement de la chevelure et de la barbe, matières pour l'enlèvement des teintures et vernis (dans la mesure où elles sont incluses dans la classe 3), substances dépilatoires et antisudorales, substances insecticides et antiparasitaires, substances désinfectantes et antiseptiques, huiles essentielles.

Cl. int. 3, 5

Fabrication et commerce.

La marque est exécutée en noir, rouge et bleu.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1989

370939

Société anonyme des Fabriques de chocolat et
confiserie J. Klaus, 2400 Le Locle

Weisse Schokolade und damit hergestellte Schokoladewaren.

Int. Kl. 30

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1989

370940

Société anonyme des Fabriques de chocolat et
confiserie J. Klaus, 2400 Le Locle

Schokolade, Schokoladewaren.

Int. Kl. 30

Fabrication und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1989

370941

CSP International Industria Calze S.p.A.,
Via Puibega 5C, I-Ceresara (Mantova, Italien)



Seifen, Parfums, ätherische Öle, Shampoos, Lippenstifte, Wimperntuschen, Lidschatten, Gesichtspuder, Unterlagencremes, Anti-Alergicschrems, Fuss- und Zehennagel-Poliermittel. Leder, Lederimitationen, tierische Häute, Felle; Koffer, Reisetaschen; Schirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke. Kleider, Schuhwerk, Kopfbedeckungen.

Int. Kl. 3, 18, 25

Fabrication und Handel.

Prioritätsanspruch: Italien, 28. Dezember 1988.

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1989

370942

T.I.C. Time Inter Corporation AG, Schmidgasse 4,
6301 Zug

NexTime

Uhren, Schmuckwaren, Zeitmessinstrumente.

Int. Kl. 14

Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1989

370943

Stefro-Trading AG, Georg-Kempffstrasse 7,
8046 Zürich



Diätetische Nahrungsmittel und Getränke, Babykost, Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Gelees, Konfitüren, Milch und Milchprodukte, Speiseöle und Fette, Salatsaucen, Konserven, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Schokoladeprodukte, Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassen, Sirupe, Hefe, Backpulver, Senf, Essig, Saucen, Gewürze, land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, Malz, Biere, Wein, Mineralwasser und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke. Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholfreie Getränke; alle vorgenannten Erzeugnisse schweizerischer Herkunft.

Int. Kl. 5, 29 bis 33

Fabrication und Handel.

Date de dépôt: 17 février 1989 **370944**
Brelil S.r.l., Via Siracusa 8, I-Bolladello di Cairate
 (Varese, Italie)

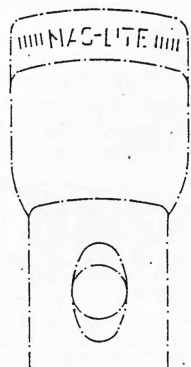
BRELIL

HairCur

Shampoings; lotions pour les cheveux; articles de
 parfumerie et cosmétiques pour les cheveux.
 Cl. int. 3

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1989 **370945**
Mag Instrument, Inc.,
 1635 South Sacramento Avenue, Ontario
 (CA 91761, Vereinigte Staaten von Amerika)



Blitzlichtgeräte.
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA, 18. August 1988.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1989 **370946**
Schweizerische Metallwerke Selve AG,
 Scheibenstrasse 3, 3601 Thun



Unedle Metalle und deren Legierungen, Metall-
 Halbfabrikate.
 Int. Kl. 6

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1989 **370947**
Drysdale Carpet Wool Co-Operative Co. Limited,
 339 Church Street, Palmerston North (Neuseeland)

**New Zealand
 Drysdale**



Teppiche, Fussmatten, Matten und Wandbehänge;
 alle aus Wolle neuseeländischer Herkunft herge-
 stellt.

Int. Kl. 27

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1989 **370948**
Aurora Mechatronics Corporation,
 9 Fl. No 148, Sung Chiang Road, Taipei
 (Taiwan, Chinesische Provinz)

aurora

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 359375. Schutzfrist ab 20. Februar 1989.

Rechenmaschinen, Computer, Computer-Periphe-
 rie-Geräte deren Bestandteile und Zubehör (soweit
 in Klasse 9 enthalten), Telefonanlagen, Telefax-
 geräte, Wortprozessoren, Kopiergeräte, Stempel-
 uhren, Schreibmaschinen, Drucker.
 Int. Kl. 9, 14, 16

Fabrikation und Handel.

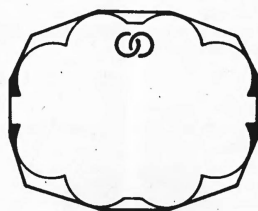
Date de dépôt: 20 février 1989 **370949**
Digipro, Rue des Deux-Eglises 46, B-Bruxelles
 (Belgique)



Bandes magnétiques enregistrées, notamment pour
 données informatiques, enregistrements audio
 et/ou vidéo.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1989 **370950**
Nippon Yakin Kogyo Co., Ltd., 15-1, Kyobashi
 1-chome, Chuo-ku, Tokio (Japan)



Korrosionsfester Stahl, warmfester Stahl, Superle-
 gierungen, Eisen-Nickel-Legierungen, sowie daraus
 gefertigte Erzeugnisse, nämlich Bleche, Platten,
 Bänder.
 Int. Kl. 6

Fabrikation und Handel.

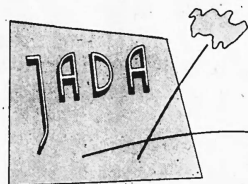
Date de dépôt: 8 février 1989 **370951**
Universo (S.A.) Société Générale des Fabriques
 d'aiguilles, 82, avenue Léopold-Robert,
 2300 La Chaux-de-Fonds



Aiguilles de montres, de pendules et d'instruments
 de mesure.
 Cl. int. 9, 14

Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1989 **370952**
Agrícolas Jada, S.A., Calle Tinto, E-Arahal
 (Sevilla, Spanien)



Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse
 sowie Samenkörner (soweit in Klasse 31 enthalten);
 lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse, Sämereien,
 lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Fut-
 termittel, Malz.
 Int. Kl. 31

Produktion, Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 22 février 1989 **370953**
Michel Perrenoud, 33, rue des XXII-Cantons,
 2300 La Chaux-de-Fonds

Michel Perrenoud

Articles en bois avec adjonction de laiton, alumi-
 nium, cuir, or, platine, pierres précieuses et cristal, à

savoir: attaché-cases, sous-mains, cadres-photos,
 portes-documents, plateaux A4, coupes-papier,
 supports de calendriers, dérouleurs pour papier
 adhésif, stylos, plumes, crayons, pendulettes, mon-
 tres, coffrets à bijoux, présentoirs, pendentifs,
 bijoux, coupes, téléphones, lampes, jeux, tables,
 chaises, buffets, croses de pistolets, portes-carafes,
 manches de couteaux, sets de table, écrans pour cou-
 tellerie, boîte de pralinés, étuis à cigares et cigare-
 tes, tabatières, cendriers, briquets, porte-pipes, sacs
 à main, parapluies, cannes, portes-habits, cintres,
 tableaux de bords avec console médiane et garni-
 tures de portières pour voitures, bateaux, avions.
 Cl. int. 8, 9, 11 à 14, 16, 18, 20, 21, 28, 34
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1989 **370954**
Janus Management Consulting, Enrico Raimondi &
Ernst Hulliger, Rosengartenweg 1,
 8942 Oberrieden



JANUS MANAGEMENT SYSTEMS

EDV-Softwareprodukte auf Magnetaufzeich-
 nungsträgern für Risiko- und Finanzanalysen sowie
 Verwaltungsarbeiten. Drucksachen für Risiko- und
 Finanzanalysen sowie für Verwaltungsarbeiten.
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1989 **370955**
Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten
 (ZVSM), Weststrasse 10, 3000 Bern 6



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der
 Marke Nr. 235540. Schutzfrist ab 16. November
 1988.

Milch und Milchprodukte schweizerischer Her-
 kunft.
 Int. Kl. 29
 Kollektivmarke.

Date de dépôt: 23 février 1989 **370956**
Hanowa, Hans Noll, Dufourstrasse 17,
 2500 Bienne

SHERATON

Renouvellement de la marque no 237093. Délai de
 protection depuis le 23 février 1989.

Montres mécaniques à remontage manuel ou auto-
 matique; montres électriques, électroniques, mou-
 vements, boîtes, cadrans, bracelets de montres;
 montres de plongée; chronographes; compteurs;
 parcomètres et tachymètres; pendules, pendulettes,
 réveils électriques, électroniques ou à remontage
 manuel, tous appareils chronométriques.
 Cl. int. 9, 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1989 **370957**
Sepha Pharmaceuticals Limited, Jubilee Road,
 GB-Newtownards (County Down BT23 4XQ,
 Grossbritannien)



Pharmazeutische Instrumente und Apparate sowie deren Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 10 enthalten); orthopädische Artikel sowie deren Ersatzteile und Zubehör (soweit in Klasse 10 enthalten).
 Int. Kl. 10
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. April 1989 **370958**
Sicodes AG, Alpenstrasse 1, 6304 Zug



Uhren und Zeitmessinstrumente schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1989 **370959**
Rockwell International Corporation,
 600 Grant Street, Pittsburgh
 (PA, Vereinigte Staaten von Amerika)



Erneuerung der Marke Nr. 238521. Sitz verlegt.
 Schutzfrist ab 10. Februar 1989.

Bremsen für Fahrzeuge.
 Int. Kl. 12
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1989 **370960**
BW/IP International, Inc.,
 200 Océangate Boulevard, Suite 900, Long Beach
 (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)



Zentrifugal-Pumpen und Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 7 enthalten); mechanische Dichtungen zur Verwendung mit rotierenden Maschinenteilen; hydraulische Steuerventile; Motoren sowie Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 7 enthalten); Schieber-, Rückschlag- und Kugelventile sowie Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 9 enthalten); hydraulische Flugsteuerungen und Bestand- und Zubehörteile dazu (soweit in Klasse 9 enthalten); pneumatische Servoantriebe; Ventilbetätigungsorgane.
 Int. Kl. 7, 9
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1989 **370961**
Funai Electric Company Limited, 7-ban 1-go,
 Nakagaido 7-chome, Daito-shi (Osaka, Japan)



Videoaufzeichnungsgeräte, Videokameras, Videobandwiedergabegeräte, Fernsehempfänger, Kassettensradios, Stereoanlagen, Tonbandgeräte, CD-Geräte, Mikrowellenherde, automatische Backöfen, Bildschirmgeräte, Fernkopiergeräte, Fernsprecher, Empfangsgeräte für Satellitensignalübertragung.
 Int. Kl. 9
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Japan, 7. Februar 1989.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1989 **370962**
Brauerei Hurlimann AG, Brandschenkestrasse 150,
 8002 Zürich



Bier.
 Int. Kl. 32
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1989 **370963**
Robert Künzler AG, Feldmühlstrasse 18, Postfach 45, 9442 Berneck



Maschinen und deren Bestandteile für die Bearbeitung von Metall, Holz, Kunststoffen, Papier, Karton und Textilien; Werkzeuge, Drehwerkzeuge, Spannfutter.
 Int. Kl. 7, 8
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 février 1989 **370964**
Floridor S.A., le Biscuitier d'Avenches
 1580 Avenches



Biscuits de provenance suisse.
 Cl. int. 30
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1989 **370965**
Warenzeichenverband «Lausitzer Glas» e. V.,
 DDR-75752 Döbern i. d. Niederlausitz (Deutsche Demokratische Republik)



LAUSITZER GLAS

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 241152. Schutzfrist ab 28. Februar 1989.

Lausitzer Glaswaren für Haushalt und Restauration.
 Int. Kl. 21
 Kollektivmarke.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1989 **370966**
Reisebüro Mittelthurgau AG, Marktplatz 5,
 8570 Weinfelden



Schienenfahrzeuge.
 Int. Kl. 12
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 5. März 1989 **370967**
Reber, Schaffhauserzungen, Vordergasse 21,
 Postfach 45, 8202 Schaffhausen



Konditoreiwaren schweizerischer Herkunft, nämlich Schaffhauserzungen.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 2. März 1989 **370968**
Intergreen AG, Hegenheimerweg 75,
 4123 Allschwil

INTERGREEN

Erneuerung der Marke Nr. 239631. Sitz verlegt.
 Schutzfrist ab 28. Februar 1989.

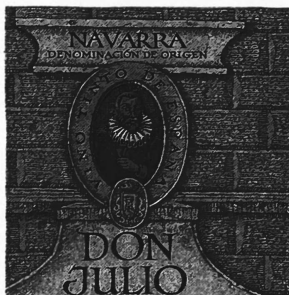
Baumaterialien aus Metall und Nicht-Metall und Sämereien zur Erstellung von Sportplatzanlagen.
 Int. Kl. 6, 19, 31
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. März 1989 **370969**
Kimberly-Clark Corporation, Neenah
 (WI, Vereinigte Staaten von Amerika)



Wegwerfwindeln für Kinder, Wegwerf-Windeleinlagen für Kinder, Wegwerf-Trainingshosen und Wegwerf-Kinderlätzchen.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. März 1989
Rast Holding SA, Churerstrasse 24,
 8808 Pfäfers SZ



Spanischer Rot- und Roséwein (Navarra).
 Int. Kl. 33
 Handel.

Date de dépôt: 7 juin 1989 **370971**
St. Jakobsellerei Schuler & Cie AG Schwyz,
 ehemals Johann Jakob Castell & Cie,
 Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ



Produits vinicoles.
 Cl. int. 33
 Commerce.

Date de dépôt: 9 mars 1989 **370972**
Solecta Frédy Kurtz, 20, rue des Moulins,
 2114 Fleury



Caméras pour prises de vue panoramiques. Agrandisseurs pour films panoramiques. Projecteurs pour diapositives à grand angle. Objectifs, supports de filtres, télécommandes.
 Cl. int. 9
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 août 1987 **370973**
Shinano Inc., No. 1672, Ohnohara Kamekubo,
 Ohi-cho, Iruma (Saitama Prefecture, Japan)

SHINANO

Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les œufs; outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.
 Cl. int. 7, 8
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1988 **370974**
Anheuser-Busch Incorporated, One Busch Place,
 St. Louis (Missouri, USA)

BUD

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 331036. Schutzfrist ab 1. Juni 1988.
 Biere; Bekleidungsstücke, Radios, Telefone, Kamearas, Sonnenbrillen, Schlüsselketten, Brillen, Krüge,

Spielkarten, Schreibwaren, Taschen, Tablett, Flaschenöffner, Handtücher, Aschenbecher, Feuerzeuge, Streichhölzer, Vasen, Gürtelschnallen.
 Int. Kl. 6, 9, 16, 18, 21, 24, 25, 26, 32, 34
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1989 **370975**
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Avenue, Detroit (Michigan, USA)

CADILLAC SEVILLE

Motorfahrzeuge und deren Bestand- und Zubehörteile (soweit in Klasse 12 enthalten).
 Int. Kl. 12
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 7 septembre 1988 **370976**
Sanofi, 40, Avenue George V, Paris (France)

FRANBIOS

Transmission et renouvellement de la marque no 233455 de Saperic, Morat. Délai de protection depuis le 1er juillet 1988.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques; matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; machines agricoles et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, lait.
 Cl. int. 1, 7, 31
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. September 1988 **370977**
Asahi Denka Kogyo Kabushiki Kaisha,
 2-ban 35-go, Higashi-Ogu 7-chome, Arakawa-ku,
 Tokio (Japan)

ADEKA ULTRA SEAL

Dichtungs-, Abdichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Kautschuk, Guttapercha, Asbest, Glimmer, Gummi, insbesondere mit hydrophilem Bestandteil, und daraus hergestellte Waren in Form von Blöcken, Platten, Stangen, Folien, Schnüren oder Bändern (sämtliche als Halbfabrikate); Waren aus Kunststoff (Halbfabrikate); Fugenkitt; Formteile aus Gummi oder Kunststoff zum Abdichten und Isolieren.
 Int. Kl. 17
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. September 1988 **370978**
Asahi Denka Kogyo Kabushiki Kaisha,
 2-ban 35-go, Higashi-Ogu 7-chome, Arakawa-ku,
 Tokio (Japan)

ASAHI DENKA KOGYO

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Dichtungs-, Abdichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Kautschuk, Guttapercha, Asbest, Glimmer, Gummi, insbesondere mit hydrophilem Bestandteil, und daraus hergestellte Waren in Form von Blöcken, Platten, Stangen, Folien, Schnüren oder Bändern (sämtliche als Halbfabrikate); Waren aus Kunststoff (Halbfabrikate); Fugenkitt; Formteile aus Gummi oder Kunststoff zum Abdichten und Isolieren.
 Int. Kl. 1, 17
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 septembre 1988 **370979**
UNICOOP - Union Coopérative de Viticulteurs Charentais - Coopérative de Cognac - Entrepôts Coopératifs Prince Hubert de Polignac-Reynac,
 49, Rue Lohmeyer, Cognac (France)

BONNEFONT

Boissons alcooliques, à l'exception des bières.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1988 **370980**
Black Baby Doll, Inc., 24 Harbor View Avenue,
 Stamford (CT 06904, Vereinigte Staaten von Amerika)

PATRICK KELLY

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 Int. Kl. 25
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 6 juillet 1989 **370981**
Lambda Pharma SA, 61, rue du Rhône,
 1204 Genève

NITROSYLON

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.
 Cl. int. 5
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 13 décembre 1988 **370982**
Maxence van der Bauwede SA,
 3a, rue du Vieux-Beillard, 1205 Genève

MAGNITUDE

Bijouterie, joaillerie, horlogerie, pierres précieuses, parfumerie, cosmétiques, savons, huiles essentielles, lotions pour cheveux. Vêtements, chaussures, chapellerie, parapluies, stylos, lunettes.
 Cl. int. 3, 9, 14, 16, 18, 25
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 14 décembre 1988 **370983**
Laboratoire Dr. E. Homberger SA,
 10, place du Bourg-de-Four, 1204 Genève

LABORATOIRE DU DR. E. HOMBERGER SA

Médicaments, cosmétiques.
 Cl. int. 3, 5
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1988 **370984**
Parke, Davis & Company Zweigniederlassung für Deutschland, Berlin; Korrespondenzadresse:
 Postfach 5620, D-7800 Freiburg (Bundesrepublik Deutschland)

VITACOMBEX

Vitaminbelassene oder Vitaminzusätze enthaltende Futtermittel.
 Int. Kl. 31
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1988 **370985**
Albrecht Lauster, Rankenstrasse 42,
 D-7000 Stuttgart 75 (Bundesrepublik Deutschland)

RAUCHKRISTALL

Natursteine und daraus hergestellte Bauelemente.
 Int. Kl. 19
 Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 28. Juni 1988.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirt- schaftsprodukten

Anderung vom 26. Juli 1989

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I
Die Anhänge 1 und 2 der Verordnung des Eidgenössischen Finanzdepartementes vom 20. Februar 1978 über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollansätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten erhalten die dieser Änderung nachstehende Fassung.

II

Diese Änderung tritt am 1. September 1989 in Kraft.

26. Juli 1989

Eidgenössisches Finanzdepartement:
O. Stuch

Anhang 1

Verzeichnis der anwendbaren beweglichen Teilbeträge bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Tarif- nummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto	Tarif- nummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto	Tarif- nummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto
	Fr.		Fr.		Fr.
0403.1010	42.60	1901.1011	190.10	1905.2010	131.50
0710.4000	25.—	1012	97.—	2020	90.30
1704.1010	34.30	1013	97.—	2030	63.70
1020	34.50	1021	56.20	3011	212.40
1030	31.10	1022	22.90	3019	108.90
9010	89.90	2081	566.40	3021	89.30
9020	23.70	2082	317.40	3022	110.30
9031	20.30	2083	102.10	4010	95.10
9041	36.40	2091	564.20	4021	84.50
9042	37.—	2092	241.90	4029	80.80
9043	33.60	2093	137.10	9011	126.60
9050	62.90	2099	79.80	9012	78.30
9060	77.60	9051	47.90	9013	103.40
9091	34.70	9052	40.40	9019	75.70
9092	26.—	9061	1108.—	9092	105.90
9093	17.40	9062	837.80	9093	108.20
1806.1010	39.10	9063	495.40	9094	87.10
1020	27.50	9064	339.60	9095	60.20
2011	1131.30	9065	191.30	2001.9021	23.10
2012	855.50	9066	88.90	2004.9023	25.—
2013	485.40	9067	61.20	2005.2011	120.90
2014	378.60	9071	743.50	2012	93.30
2015	201.70	9072	377.10	2013	23.10
2019	93.70	9073	90.40	2088.1110	56.90
2091	136.—	9074	57.30	9993	23.10
2092	103.30	9075	31.10	2101.1090	90.—
2093	68.80	9081	534.90	2090	56.—
2094	23.90	9082	335.—	2106.1011	88.70
2095	111.90	9089	101.—	9021	29.70
2096	53.50	9091	576.30	9022	25.20
2097	107.20	9092	267.50	9023	18.90
2099	23.90	9093	134.90	9040	27.70
3111	83.30	9094	83.50	9081	800.90
3119	52.30	9095	19.60	9082	364.60
3121	104.90	9096	19.60	9083	236.10
3129	23.30	1902.1100	49.—	9084	86.90
3211	120.90	1900	46.20	9091	199.—
3212	97.60	2000	49.60	9092	118.10
3213	64.90	3000	45.10	9093	53.10
3290	23.30	4010	46.20	9094	24.60
9011	103.20	4090	44.—	9095	20.60
9019	50.50	1904.9090	28.50	9096	21.50
9021	107.20	1905.1010	106.80	2905.4300	73.60
9029	19.90	1020	109.50		

Anhang 2

Verzeichnis der anwendbaren Zollansätze (festes Element + beweglicher Teilbetrag) bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Tarif- nummer	Normal- Zollansatz	Zollansatz für Waren aus		
		der Europäischen FHZ		
		EG	EFTA	den EL
	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto
0403.1010	52.60	42.60	frei	42.60
0710.4000	25.—	25.—	25.—	25.—
1704.1010	75.30	34.30	34.30	34.30
1020	75.50	34.50	34.50	34.50
1030	72.10	31.10	31.10	31.10
9010	142.90	89.90	89.90	89.90
9020	76.70	23.70	23.70	23.70
9031	73.30	20.30	20.30	20.30
9041	89.40	36.40	36.40	36.40
9042	90.—	37.—	37.—	37.—
9043	86.60	33.60	33.60	33.60
9050	115.90	62.90	62.90	62.90
9060	130.60	77.60	77.60	77.60
9091	87.70	34.70	34.70	34.70
9092	79.—	26.—	26.—	26.—
9093	70.40	17.40	17.40	17.40
1806.1010	49.10	39.10	39.10	39.10
1020	37.50	27.50	27.50	27.50
2011	1132.30	NT ¹⁾	1131.30	NT
2012	856.50	NT ²⁾	855.50	NT
2013	486.40	NT ²⁾	485.40	NT
2014	379.60	NT ²⁾	378.60	NT
2015	202.70	NT ²⁾	201.70	NT
2019	94.70	NT ²⁾	93.70	NT
2091	146.—	136.—	136.—	136.—
2092	113.30	103.30	103.30	103.30
2093	78.80	68.80	68.80	68.80
2094	33.90	23.90	23.90	23.90
2095	121.90	111.90	111.90	111.90
2096	63.50	53.50	53.50	53.50
2097	117.20	107.20	107.20	107.20
2099	33.90	23.90	23.90	23.90
3111	93.30	83.30	83.30	83.30
3119	62.30	52.30	52.30	52.30
3121	114.90	104.90	104.90	104.90
3129	33.30	23.30	23.30	23.30
3211	130.90	120.90	120.90	120.90
3212	107.60	97.60	97.60	97.60
3213	74.90	64.90	64.90	64.90
3290	33.30	23.30	23.30	23.30
9011	113.20	103.20	103.20	103.20
9019	60.50	50.50	50.50	50.50

Tarif- nummer	Normal- Zollansatz	Zollansatz für Waren aus		
		der Europäischen FHZ		
		EG	EFTA	den EL
	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto	Fr. je 100 kg brutto
9021	117.20	107.20	107.20	107.20
9029	29.90	19.90	19.90	19.90
1901.1011	200.10	190.10	190.10	190.10
1012	107.—	97.—	97.—	97.—
1013	107.—	97.—	97.—	97.—
1021	76.20	56.20	56.20	56.20
1022	42.90	22.90	22.90	22.90
2081	576.40	)	566.40	NT
2082	327.40	)	317.40	NT
2083	112.10	102.10	102.10	NT
2091	584.20	)	564.20	564.20
2092	261.90	)	241.90	241.90
2093	157.10	137.10	137.10	137.10
2099	99.80	79.80	79.80	79.80
9051	67.90	47.90	47.90	NT
9052	60.40	40.40	40.40	NT
9061	1109.40	NT ³⁾	1108.—	NT
9062	840.80	NT ³⁾	837.80	NT
9063	520.40	NT ³⁾	495.40	NT
9064	376.60	NT ³⁾	339.60	NT
9065	222.30	NT ³⁾	191.30	NT
9066	129.90	NT ³⁾	88.90	NT
9067	62.20	NT ³⁾	61.20	NT
9071	787.50	743.50	743.50	NT
9072	421.10	377.10	377.10	NT
9073	134.40	90.40	90.40	NT
9074	101.30	57.30	57.30	NT
9075	75.10	31.10	31.10	NT
9081	544.90 ⁴⁾	)	534.90	NT
9082	345.—	)	335.—	NT
9089	111.—	101.—	101.—	NT
9091	596.30	)	576.30	576.30
9092	287.50	)	267.50	267.50
9093	154.90	134.90	134.90	134.90
9094	103.90	83.50	83.50	83.50
9095	44.60	24.60	24.60	24.60
9096	39.60	19.60	19.60	19.60
1902.1100	52.—	49.—	49.—	NT
1900	49.20	46.20	46.20	NT
2000	93.60	49.60	49.60	NT
3000	89.10	45.10	45.10	NT
4010	49.20	46.20	46.20	NT
4090	88.—	44.—	44.—	NT
1904.9090	72.50	28.50	28.50	NT
1905.1010	121.80	106.80	106.80	NT
1020	169.50	109.50	109.50	109.50
2010	191.50	131.50	131.50	131.50
2020	150.30	90.30	90.30	90.30 ⁵⁾
2030	123.70	63.70	63.70	63.70
3011	272.40	212.40	212.40	212.40
3019	168.90	108.90	108.90	108.90
3021	116.30	89.30	89.30	NT
3022	170.30	110.30	110.30	110.30
4010	122.10	95.10	95.10	NT
4021	144.50	84.50	84.50	84.50
4029	140.80	80.80	80.80	80.80
9011	127.60	126.60	126.60	126.60
9012	79.30	78.30	78.30	78.30
9013	118.40	103.40	103.40	NT
9019	90.70	75.70	75.70	NT
9092	132.90	105.90	105.90	NT
9093	168.20	108.20	108.20	108.20
9094	147.10	87.10	87.10	87.10
9095	120.20	60.20	60.20	60.20
2001.9021	25.—	23.10	23.10	23.10
2004.9023	25.—	25.—	25.—	25.—
2005.2011	130.90	120.90	120.90	NT
2012	103.30	93.30	93.30	NT
8000	25.—	23.10	23.10	23.10
2008.1110	100.90	56.90	56.90	NT
9993	25.—	23.10	23.10	23.10
2101.1090	134.—	90.—	90.—	NT
2090	100.—	56.—	56.—	NT
2106.1011	132.70	88.70	88.70	NT
9021	149.70	29.70	29.70	NT
9022	145.20	25.20	25.20	NT
9023	138.90	18.90	18.90	NT
9040	71.70	27.70	27.70	NT
9081	844.90	800.90	800.90	NT
9082	408.60	364.60	364.60	NT
9083	280.10	236.10	236.10	NT
9084	130.90	86.90	86.90	NT
9091	243.—	199.—	199.—	NT
9092	162.10	118.10	118.10	NT
9093	97.10	53.10	53.10	NT
9094	68.60	24.60	24.60	NT
9095	64.60	20.60	20.60	NT
9096	65.50	21.50	21.50	NT
2905.4300	75.10	73.60	73.60	73.60

1) NT =

Normaltarif (Normal-Zollansatz)

2) Waren aus Portugal:

1806.2011 = Fr. 1131.80; 1806.2012 = Fr. 856.—
1806.2013 = Fr. 485.90; 1806.2014 = Fr. 379.10
1806.2015 = Fr. 202.20; 1806.2019 = Fr. 94.20

3) 1901.2081/2082:

— in Behältern von 2 kg oder weniger:
1901.2081 = Fr. 566.40; 1901.2082 = Fr. 317.40
— andere:
— aus Portugal: 1901.2081 = Fr. 571.40; 1901.2082 = Fr. 322.40
— aus andern Ländern: NT

4) 1901.2091/2092:

— in Behältern von 2 kg oder weniger:
1901.2091 = Fr. 564.20; 1901.2092 = Fr. 241.90
— andere:
— aus Portugal: 1901.2091 = Fr. 574.20; 1901.2092 = Fr. 251.90
— aus andern Ländern: NT

5) Waren aus Portugal:

1901.9061 = Fr. 1108.70; 1901.9062 = Fr. 839.30
1901.9063 = Fr. 507.90; 1901.9064 = Fr. 358.10
1901.9065 = Fr. 206.80; 1901.9066 = Fr. 109.40
1901.9067 = Fr. 61.70

6) 1901.9081/9

Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Modification du 26 juillet 1989

Le Département fédéral des finances arrête:

I

Les annexes I et 2 de l'ordonnance du Département fédéral des finances du 20 février 1978 concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés sont modifiées selon la nouvelle teneur ci-après.

II

La présente modification entre en vigueur le 1er septembre 1989.

26 juillet 1989

Département fédéral des finances:
O. Stich

Annexe 1

Liste des éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Numéro du tarif douanier	Elément mobile par 100 kg brut	Numéro du tarif douanier	Elément mobile par 100 kg brut	Numéro du tarif douanier	Elément mobile par 100 kg brut
	Fr.		Fr.		Fr.
0403.1010	42.60	1901.1011	190.10	1905.2010	131.50
0710.4000	25.—	1012	97.—	2020	90.30
1704.1010	34.30	1013	97.—	2030	63.70
1020	34.50	1021	56.20	3011	212.40
1030	31.10	1022	22.90	3019	108.90
9010	89.90	2081	566.40	3021	89.30
9020	23.70	2082	317.40	3022	110.30
9031	20.30	2083	102.10	4010	95.10
9041	36.40	2091	564.20	4021	84.50
9042	37.—	2092	241.90	4029	80.80
9043	33.60	2093	137.10	9011	126.60
9050	62.90	2099	79.80	9012	78.30
9060	77.60	9051	47.90	9013	103.40
9091	34.70	9052	40.40	9019	75.70
9092	26.—	9061	1108.—	9092	105.90
9093	17.40	9062	837.80	9093	108.20
1806.1010	39.10	9063	495.40	9094	87.10
1020	27.50	9064	339.60	9095	60.20
2011	1131.30	9065	191.30	2001.9021	23.10
2012	855.50	9066	88.90	2004.9023	25.—
2013	485.40	9067	61.20	2005.2011	120.90
2014	378.60	9071	743.50	2012	93.30
2015	201.70	9072	377.10	2013	23.10
2019	93.70	9073	90.40	2008.1110	56.90
2091	136.—	9074	57.30	9993	23.10
2092	103.30	9075	31.10	2101.1090	90.—
2093	68.50	9081	534.90	2090	56.—
2094	23.90	9082	335.—	2106.1011	88.70
2095	111.90	9089	101.—	9021	29.70
2096	53.50	9091	576.30	9022	25.20
2097	107.20	9092	267.50	9023	18.90
2099	23.90	9093	134.90	9040	27.70
3111	83.30	9094	83.50	9081	800.90
3119	52.30	9095	24.60	9082	364.60
3121	104.90	9096	19.60	9083	236.10
3129	23.30	1902.1100	49.—	9084	86.90
3211	120.90	1900	46.20	9091	199.—
3212	97.60	2000	49.60	9092	118.10
3213	64.90	3000	45.10	9093	53.10
3290	23.30	4010	46.20	9094	24.60
9011	103.20	4090	44.—	9095	20.60
9019	50.50	1904.9090	28.50	9096	21.50
9021	107.20	1905.1010	106.80	2905.4300	73.60
9029	19.90	1020	109.50		

Annexe 2

Liste des taux de droits de douane (élément fixe + élément mobile) applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Numéro du tarif douanier	Taux normal	Taux pour les produits			
		de la ZELE			
		CE	AELE	des PED	
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
0403.1010	52.60	42.60	exempt	42.60	
0710.4000	25.—	25.—	25.—	25.—	
1704.1010	75.30	34.30	34.30	34.30	
1020	75.50	34.50	34.50	34.50	
1030	72.10	31.10	31.10	31.10	
9010	142.90	89.90	89.90	89.90	
9020	76.70	23.70	23.70	23.70	
9031	73.30	20.30	20.30	20.30	
9041	89.40	36.40	36.40	36.40	
9042	90.—	37.—	37.—	37.—	
9043	86.60	33.60	33.60	33.60	
9050	115.90	62.90	62.90	62.90	
9060	130.60	77.60	77.60	77.60	
9091	87.70	34.70	34.70	34.70	
9092	79.—	26.—	26.—	26.—	
9093	70.40	17.40	17.40	17.40	
1806.1010	49.10	39.10	39.10	39.10	
1020	37.50	27.50	27.50	27.50	
2011	1132.30	TN ¹⁾	1131.30	TN	
2012	856.50	TN ²⁾	855.50	TN	
2013	486.40	TN ³⁾	485.40	TN	
2014	379.60	TN ⁴⁾	378.60	TN	
2015	202.70	TN ⁵⁾	201.70	TN	
2019	94.70	TN ⁶⁾	93.70	TN	
2091	146.—	136.—	136.—	136.—	
2092	113.30	103.30	103.30	103.30	
2093	78.80	68.80	68.80	68.80	
2094	33.90	23.90	23.90	23.90	
2095	121.90	111.90	111.90	111.90	
2096	63.50	53.50	53.50	53.50	
2097	117.20	107.20	107.20	107.20	
2099	33.90	23.90	23.90	23.90	
3111	93.30	83.30	83.30	83.30	
3119	62.30	52.30	52.30	52.30	
3121	114.90	104.90	104.90	104.90	
3129	33.30	23.30	23.30	23.30	
3211	130.90	120.90	120.90	120.90	
3212	107.60	97.60	97.60	97.60	
3213	74.90	64.90	64.90	64.90	
3290	33.30	23.30	23.30	23.30	
9011	113.20	103.20	103.20	103.20	
9019	60.50	50.50	50.50	50.50	

Numéro du tarif douanier	Taux normal	Taux pour les produits			
		de la ZELE			
		CE	AELE	des PED	
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
9021	117.20	107.20	107.20	107.20	
9029	29.90	19.90	19.90	19.90	
1901.1011	200.10	190.10	190.10	190.10	
1012	107.—	97.—	97.—	97.—	
1013	107.—	97.—	97.—	97.—	
1021	76.20	56.20	56.20	56.20	
1022	42.90	22.90	22.90	22.90	
2081	576.40	5)	566.40	TN	
2082	327.40	5)	317.40	TN	
2083	112.10	102.10	102.10	TN	
2091	584.20	5)	564.20	564.20	
2092	261.90	5)	241.90	241.90	
2093	157.10	137.10	137.10	137.10	
2099	99.80	79.80	79.80	79.80	
9051	67.90	47.90	47.90	47.90	
9052	60.40	40.40	40.40	TN	
9061	1109.40	TN ¹⁾	1108.—	TN	
9062	840.80	TN ²⁾	837.80	TN	
9063	520.40	TN ³⁾	495.40	TN	
9064	376.60	TN ⁴⁾	339.60	TN	
9065	222.30	TN ⁵⁾	191.30	TN	
9066	129.90	TN ⁶⁾	88.90	TN	
9067	62.20	TN ⁷⁾	61.20	TN	
9071	787.50	743.50	743.50	TN	
9072	421.10	377.10	377.10	TN	
9073	134.40	90.40	90.40	TN	
9074	101.30	57.30	57.30	TN	
9075	75.10	31.10	31.10	TN	
9081	544.90	5)	534.90	TN	
9082	345.—	5)	335.—	TN	
9089	111.—	101.—	101.—	TN	
9091	596.30	5)	576.30	576.30	
9092	287.50	7)	267.50	267.50	
9093	154.90	134.90	134.90	134.90	
9094	103.50	83.50	83.50	83.50	
9095	44.60	24.60	24.60	24.60	
9096	39.60	19.60	19.60	19.60	
1902.1100	52.—	49.—	49.—	TN	
1900	49.20	46.20	46.20	TN	
2000	93.60	49.60	49.60	TN	
3000	89.10	45.10	45.10	TN	
4010	49.20	46.20	46.20	TN	
4090	88.—	44.—	44.—	TN	
1904.9090	72.50	28.50	28.50	TN	
1905.1010	121.80	106.80	106.80	TN	
1020	169.50	109.50	109.50	109.50	
2010	191.50	131.50	131.50	131.50	
2020	150.30	90.30	90.30	90.30	
2030	123.70	63.70	63.70	63.70	
3011	272.40	212.40	212.40	212.40	
3019	168.90	108.90	108.90	108.90	
3021	116.30	89.30	89.30	TN	
3022	170.30	110.30	110.30	110.30	
4010	122.10	95.10	95.10	TN	
4021	144.50	84.50	84.50	84.50	
4029	140.80	80.80	80.80	80.80	
9011	127.60	126.60	126.60	126.60	
9012	79.30	78.30	78.30	78.30	
9013	118.40	103.40	103.40	TN	
9019	90.70	75.70	75.70	75.70	
9092	132.90	105.90	105.90	TN	
9093	168.20	108.20	108.20	108.20	
9094	147.10	87.10	87.10	87.10	
9095	120.20	60.20	60.20	60.20	
2001.9021	25.—	23.10	23.10	23.10	
2004.9023	25.—	25.—	25.—	25.—	
2005.2011	130.90	120.90	120.90	TN	
2012	103.30	93.30	93.30	TN	
8000	25.—	23.10	23.10	23.10	
2008.1110	100.90	56.90	56.90	TN	
9993	25.—	23.10	23.10	23.10	
2101.1090	134.—	90.—	90.—	TN	
2090	100.—	56.—	56.—	5)	
2106.1011	132.70	88.70	88.70	TN	
9021	149.70	29.70	29.70	TN	
9022	145.20	25.20	25.20	TN	
9023	138.90	18.90	18.90	TN	
9040	71.70	27.70	27.70	TN	
9081	844.90	800.90	800.90	TN	
9082	408.60	364.60	364.60	TN	
9083	280.10	236.10	236.10	TN	
9084	130.90	86.90	86.90	TN	
9091	243.—	199.—	199.—	TN	
9092	162.10	118.10	118.10	TN	
9093	97.10	53.10	53.10	TN	
9094	68.60	24.60	24.60	TN	
9095	64.60	20.60	20.60	TN	
9096	65.50	21.50	21.50	10)	
2905.4300	75.10	73.60	73.60	73.60	

1) TN =

taux normal

2) Produits du Portugal:

1806.2011 = Fr. 1131.80; 1806.2012 = Fr. 856.—
1806.2013 = Fr. 485.90; 1806.2014 = Fr. 379.10
1806.2015 = Fr. 202.20; 1806.2019 = Fr. 94.20

Der schweizerische Aussenhandel im Juli 1989

Gemäss einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion setzte sich das Wachstum des schweizerischen Aussenhandels im Juli 1989 fort. Der nominelle Anstieg beruhte laut Mittelwertindex allerdings zu einem beachtlichen Teil auf höheren Preisen. Real fiel der Zuwachs der Importe deutlich schwächer aus als jener der Exporte. Da sich auch das reale Austauschverhältnis zuungunsten der Schweiz entwickelte, nahm das Handelsbilanzdefizit weiter zu.

Im Vergleich zum Vorjahresmonat stiegen im Juli 1989 die Einfuhren ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten nominal um 11,7% auf 7086,8 Mio Franken und die Ausfuhren um 12,7% auf 6346,0 Mio Franken. Bei Preisen, die gemäss Mittelwertindex um 8,9 beziehungsweise 6,6% höher waren als im Juli 1988, ergab sich real ein Importwachstum von 2,6% und eine Exportsteigerung von 5,7%. - Den Handel mit Edelmetallen usw. inbegriffen, nahmen die Einfuhren um 12,3% auf 7628,9 Mio und die Ausfuhren um 12,5% auf 6958,7 Mio Franken zu. Daraus resultierte ein Handelsbilanzdefizit von 670,1 Mio Franken, was einer Vergrößerung um einen Zehntel entsprach.

In den ersten sieben Monaten des laufenden Jahres war der schweizerische Aussenhandel durch kräftige Zuwachsraten gekennzeichnet. Ohne Edelmetalle usw. erhöhten sich die Einfuhren um 16,8% auf 51 074,1 Mio und die Ausfuhren um 13,2% auf 44 127,5 Mio Franken. Laut Mittelwertindex verteuerten sich die Importgüter mit 9,2% stärker als die Exportwaren mit 5,3%. Real wuchsen die Ein- und Ausfuhren in etwa im Gleichschritt (+7,0 bzw. +7,5%). - Inkl. den Handel mit Edelmetallen usw. nahmen die Importe wertmässig um 17,6% und die Exporte um 14,8% auf 55 003,9 bzw. 48 431,1 Mio Franken zu. Der Passivsaldo der Handelsbilanz erhöhte sich innert Jahresfrist um 43,2% auf 6572,7 Mio Franken. Wertmässig deckten die Ausfuhren 88,1% der Einfuhren. Wertmässig deckten die Ausfuhren 88,1% der Einfuhren.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Juli 1989 erscheint in einigen Tagen.

Le commerce extérieur de la Suisse en juillet 1989

Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, la croissance du commerce extérieur s'est poursuivie en juillet 1989. Toutefois, la progression nominale résulte, selon l'indice des valeurs moyennes, pour une large part de la hausse des prix. En termes réels, l'avance des importations se révèle nettement plus faible que celle des exportations. Comme les termes réels de l'échange ont aussi évolué au détriment de la Suisse, le déficit de la balance commerciale s'est encore aggravé.

Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités, les importations de juillet 1989 ont augmenté en valeur nominale de 11,7% et les exportations, de 12,7% par rapport au mois correspondant de l'année précédente, pour atteindre respectivement 7086,8 et 6346,0 millions de francs. Vu que les prix ont progressé, selon l'indice des valeurs moyennes, de 8,9% à l'entrée et de 6,6% à la

sortie, la croissance réelle des importations se situe à 2,6% et celle des exportations à 5,7%. - Commerce des métaux précieux, etc., inclus, les entrées (7628,9 mio fr.) ont augmenté de 12,3% et les sorties (6958,7 mio), de 12,5%. De son côté, le déficit de la balance commerciale a atteint 670,1 millions de francs, ce qui constitue un accroissement d'un dixième.

Durant les sept premiers mois de l'année en cours, le commerce extérieur s'est caractérisé par des taux de croissance élevés. Sans métaux précieux..., les importations ont progressé de 16,8% et les exportations, de 13,2%, pour se fixer respectivement à 51 074,1 et à 44 127,5 millions de francs. Selon l'indice des valeurs moyennes, les marchan-

dises ont renchéri plus fortement à l'entrée (9,2%) qu'à la sortie (5,3%). En termes réels, les importations et les exportations ont augmenté dans des proportions à peu près égales (resp. +7,0 et +7,5%). Commerce des métaux précieux, etc., inclus, les entrées (55 003,9 mio) se sont accrues de 17,6% et les exportations (48 431,1 mio), de 14,8%. Le solde passif de la balance commerciale s'est aggravé de 43,2% d'une année à l'autre, pour atteindre 6572,7 millions de francs. Quant à la couverture des importations par les exportations, elle se monte à 88,1%.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur de juillet 1989 paraîtra dans quelques jours.

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4, Zürich

Ort: Müllheim TG.

Objekt: Neubau Aussenzeughaus (unter der Autobahn N 7); Voraushub und Platzgestaltung.

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Mass	Menge	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn	Fertigstellung
201	Baugrubenaushub Erdarbeiten			Winter 1989	Frühjahr 1990
	- Humusabtrag	m ³	3500		
	- Voraushub	m ³	6500		
	- Transporte	m ³	7000		
401	Erdbewegungen			Winter 1989	Frühjahr 1990
	- Dammschüttung	m ³	1300		
452	Kanalisationsleitungen			Winter 1989	Frühjahr 1990
	- Aushub	m ³	500		
	- Rohre NW 125/PE	m ¹	110		
	- Pumpenschacht T 3.0 m	Stk.	1		
	- Kabelschutzrohre Ø NW 80 mm	m ¹	300		
461	Strassen (Vorplatz)			Winter 1989	Frühjahr 1990 (Belagsarbeiten Sommer 1991)
	- Fundamentsschicht	m ³	1900		
	- Verschiebungsschicht	t	140		
	- Tragschicht	t	365		
	- Entwässerung PVC-Rohre NW 125 mm	m ¹	220		
	- Polydrain-Rinnen	m ¹	120		
	- Druckleitung PE-Rohre NW 150	m ¹	160		

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am 11. September 1989 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden, und zwar unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen. Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt.

Es werden nur Unternehmen oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 391)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

SAEG

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Einladung

zur 61. ordentlichen Generalversammlung der
Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitäts-Gesellschaft (SAEG)
auf Dienstag, 5. September 1989, 15.00 Uhr, im Theater Casino Zug,
Arbterstrasse 2, 6300 Zug

Traktanden

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1988/89 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1989
3. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung
4. Entlastung der Verwaltung
5. Kapitalerhöhung von Fr. 10 846 250. - auf Fr. 12 761 850. -
a) Beschlussfassung über die Ausgabe von 19156 neuen Inhaberaktien Serie I von je Fr. 100. - nominal zum Ausgabepreis von je Fr. 100. - pro Aktie, bar liberriert unter Berücksichtigung des statutarischen Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre der Serie I und II
b) Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung des neuen Aktienkapitals
6. Kapitalerhöhung von Fr. 12 761 850. - auf Fr. 37 961 850. - zwecks Fusion mit der Refindus Holding AG, Zürich
a) Beschlussfassung über die Ausgabe von 252 000 neuen Inhaberaktien Serie I von je Fr. 100. - nominal, voll liberriert durch Sacheinlage unter Ausschluss des statutarischen Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre
b) Feststellung der Liberrierung des neuen Aktienkapitals und Beschlussfassung über die Sacheinlage gemäss Art. 636 OR
7. Beschlussfassung über die Änderung und Ergänzung der Statuten (Art. 1, 2, 4, 22, 23 ABS. 2, 33)
8. Wahl des Verwaltungsrates
9. Wahl der Kontrollstelle

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendungs des Reingewinns für das Geschäftsjahr 1988/89, der Fusionsvertrag zwischen der SAEG und der Refindus Holding AG, der vom Verwaltungsrat erstellte besondere Bericht gemäss Art. 650/630 OR sowie der Wortlaut der beantragten Statutenänderungen liegen ab 17. August 1989 am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, und am Ort der Verwaltung, Parkstrasse 27, 5400 Baden, zur Einsicht auf. Den Namenaktionären der SAEG werden die Unterlagen direkt per Post zugestellt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die Inhaberaktien Serie I können gegen Vorweisung der Titel oder anderer Ausweise über deren Besitz ab 24. August bis und mit 31. August 1989 bei den nachstehenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft Bank Leu AG
Schweizerischer Bankverein Bank Sarasin & Cie
PBZ Privatbank Zürich Banca Unione di Credito

Die Ausgabe der Eintrittskarten für die Namenaktien Serie II erfolgt ausschliesslich am Ort der Verwaltung der Gesellschaft, Parkstrasse 27, 5400 Baden. Die Karten können ab 24. August bis und mit 31. August 1989 für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Übertragung von Namenaktien Serie II ab 24. August bis und mit 5. September 1989 geschlossen.

Die Aktionäre der Refindus Holding AG sind bei den Abstimmungen zu den Traktanden (6 b), 7, 8 und 9 ebenfalls stimmberechtigt, sofern die SAEG-Aktionäre Traktandum 6 a) zustimmen. Die Eintrittskarten und die sie betreffenden Unterlagen für die Generalversammlung der SAEG werden ihnen direkt durch die Refindus Holding AG zugestellt.

Zug, 14. August 1989

Der Präsident des Verwaltungsrates

Gratisparkplätze stehen im Parkhaus Casino zur Verfügung. Die zur Ausfahrt benötigten Bons können beim GV-Büro bezogen werden.

Klimageräte



ANSON, Spill

sind superieler

Für Büros, EDV, Läden, Supermärkte, Wohn- und Schlafräume. Rasch montiert. 220 V, 1400 W. Ab Fr. 2600.-

Fragen Sie uns an!
ANSON AG 01/4614444
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Insertieren Sie!

Bekanntmachung

Ab 1. August 1989 haben wir die Generalvertretung über Datensicherungsschränke und Diskettensafes der Weltmarke ROYAL für die ganze Schweiz und Liechtenstein übernommen.

Wir bieten Ihnen ein umfangreiches, kompetentes und preislich sehr günstiges Programm an, inkl.

Gratislieferung

Bei der Firma ROYAL handelt es sich um den weltgrößten Hersteller von Datensicherungsschränken.

Alle Produkte sind international auf Feuersicherheit geprüft.

Besuchen sie unsere ständige Ausstellung oder verlangen Sie unverbindlich Unterlagen.

HERCULES TRESORBAU AG, Zentrum Brunnenort, 8610 Uster, Tel. 01 941 41 00, FAX 01 941 25 53

Offerten unter Chiffre ...

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Insertate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Novelan

Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19

Klimatechnik

Haustechnik

Construda



Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft
Zürich

3¼% Optionsanleihe 1989-99 von Fr. 100 000 000

mit Barrückzahlungsanspruch
des Optionsscheininhabers («money back option»)
wodurch der Investor eine Gesamtrendite von 4,615%
über die ganze Laufzeit der Anleihe erzielen kann.

Zweck:	Mitfinanzierung von längerfristigen Beteiligungen der SWISSAIR
Inhabertitel:	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Emissionspreis:	100%
Laufzeit:	10 Jahre
Zeichnungsfrist:	18. bis 23. August 1989, mittags
Optionsrecht:	Die Obligationen sind je Fr. 5000 Nennwert mit 8 separaten Optionsscheinen C sowie 8 separaten Optionsscheinen D versehen. Jeder Optionsschein berechtigt zum spesenfreien Erwerb eines nennwertlosen Genussscheines der SWISSAIR.
Optionspreis:	Fr. 168.- je Genussschein, in bar zu entrichten; Obligationen können nicht an Zahlung gegeben werden.
Optionsfrist:	15. September 1989 bis und mit 15. September 1992 für Optionsschein C 15. September 1989 bis und mit 15. März 1994 für Optionsschein D
Verwässerungsschutz:	Bei Kapitaltransaktionen mit Bezugsrecht durch Reduktion des Optionspreises
Dividendenberechtigung:	Für das Geschäftsjahr, in dem das Optionsrecht ausgeübt wird.
Barrückzahlungsanspruch des Optionsscheininhabers («money back option»):	Inhaber von Optionsscheinen, die bis zum Ablauf der Optionsfristen ihr Optionsrecht nicht ausgeübt haben, können innerhalb einer Frist von einem Monat für jeden Optionsschein C eine Barrückzahlung von Fr. 38,45 bzw. für jeden Optionsschein D eine solche von Fr. 41,15 verlangen.
Liberierung:	15. September 1989
Kotierung:	wird an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf, Lausanne und St. Gallen beantragt.

Der Prospekt wird am 18. August 1989 in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Gleichentags erscheint ein Kotierungsinserat in der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève». Separate Zeichnungsscheine mit den vollständigen Anleihe- und Optionsbedingungen stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Schweizerische Kantonalbanken

Valoren-Nummern:	
Obligation cum Optionsschein	120.791
Obligation ex Optionsschein	120.792
Optionsschein C	238.086
Optionsschein D	238.087
Genussschein	238.079

BZ BANK ZÜRICH
AKTIENGESELLSCHAFT

Inhaber-Optionsscheine

PHARMA-BASKET

(FABA, Valoren-Nummer 171.471)

ROCHE A

(ROGA, Valoren-Nummer 130.837)

ROCHE B

(ROGB, Valoren-Nummer 130.838)

ROCHE C

(ROGC, Valoren-Nummer 130.840)

kotiert an den Börsen von Zürich, Basel und Genf, ausgegeben durch die

BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft

Aufgrund der Beschlüsse der Generalversammlung der F. Hoffmann-La Roche & Co. AG, Basel, vom 31.5.1989 sind zwischen dem 2.8. und dem 15.8.1989 zwei Kapitalerhöhungen durchgeführt worden.

Gemäss Optionsbedingungen werden die Optionspreise um Fr. 480.- (Liberierungsbetrag für 4 neue Genussscheine der Roche Holding AG) erhöht und um Fr. 1254.- (Anrecht aus der Gratiskapitalerhöhung der Roche Holding AG) reduziert. Für die Optionen auf den Roche Genussschein sind die Optionspreise durch fünf dividiert und ist die Bezugsberechtigung entsprechend angepasst.

Die neuen Optionsbedingungen gelten ab sofort:

Optionsschein	alte Bezugsberechtigung	neue Bezugsberechtigung
Pharma Basket	Zehn Optionen berechtigen zum Bezug von 9 Ciba-Geigy Namen 3 Sandoz Namen 1 Roche Genussschein zu Fr. 58 963.50	Zehn Optionen berechtigen zum Bezug von 9 Ciba-Geigy Namen 3 Sandoz Namen 5 Roche Genussscheinen zu Fr. 58 189.50
Roche Genusssch.	Zehn Optionen berechtigen zum Bezug von 1 Roche Genussschein zu Fr. 14 963.50	Zwei Optionen berechtigen zum Bezug von 1 Roche Genussschein zu Fr. 2 837.90
Roche A	zu Fr. 15 963.50	zu Fr. 3 037.90
Roche B	zu Fr. 19 000.00	zu Fr. 3 645.20.

Zürich, 18. August 1989

BZ Bank Zürich
Aktiengesellschaft

Scheller Holding AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 31. August 1989, 9 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Drahtzugstrasse 18, 8032 Zürich.

Traktandenliste und Antrag auf Änderung der Statuten liegen am Sitz der Gesellschaft ab 21. August 1989 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zugang zur Generalversammlung haben nur diejenigen Personen, die sich über ihren Aktienbesitz ausweisen können.

Der Verwaltungsrat

Novopharma SA

L'assemblée générale ordinaire

aura lieu le jeudi 14 septembre 1989, à 10 h., au siège social, à Cham.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen
und Marken professionell überwachen



PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

Téléphérique Château-d'Oex-La Braye SA Château-d'Oex

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de la société du Téléphérique Château-d'Oex-La Braye SA sont convoqués à

l'assemblée générale des actionnaires

le samedi 9 septembre 1989, à 15 h., au Restaurant de la Montagnette, à Château-d'Oex, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Comptes au 30 avril 1989.
3. Rapport de la commission de vérification.
4. Discussion puis votation sur la conclusion des rapports.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Validation du coupon no 7.
7. Propositions diverses.

Le rapport du conseil d'administration, les comptes de l'exercice 1988/1989, le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société: La Ray, Château-d'Oex.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au vendredi 8 septembre 1989 aux domiciles ci-après:

- Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et Château-d'Oex
 - Crédit Foncier Vaudois, Lausanne et Château-d'Oex
 - Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne et Château-d'Oex
 - Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut, Château-d'Oex,
- ainsi qu'au siège de la société à Château-d'Oex, station de départ du téléphérique.

Château-d'Oex, 4 août 1989

Le conseil d'administration

**Wer nicht inseriert . . . wird
vergessen!**